

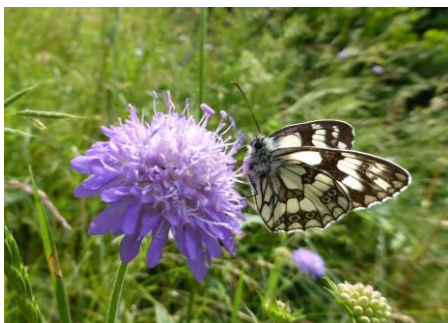
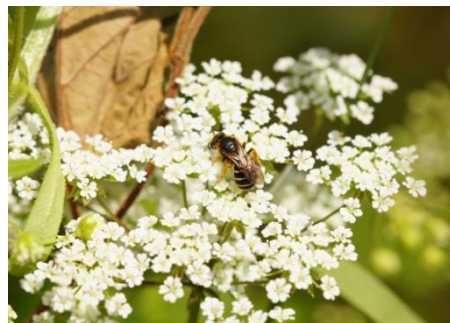


Politische Gemeinde Niederbüren

Amtsbericht

Jahresrechnung 2017

Voranschlag 2018



Öffentliche Vorversammlung
Dienstag, 3. April 2018
20.00 Uhr im Gemeindesaal

Bürgerversammlung
Montag, 16. April 2018
20.00 Uhr in der Kirche



	Seite
BÜRGERVERSAMMLUNG	
- Ort, Datum, Zeit, Traktanden	4
- Vorversammlung: Ort, Datum, Zeit	4
AMTSBERICHT	
- Bericht des Gemeindepräsidenten	5
- Gemeindeverwaltung - Verwaltungsabteilungen	12
- Rechnungsergebnis 2017 mit Gewinnverwendung	17
POLITISCHE GEMEINDE	
- Laufende Rechnung 2017 und Voranschlag 2018 und Information Prüfung Einheitsgemeinde (S. 19)	18
- Investitionsrechnung	40
- Ausgaben ohne rechtliche Verpflichtung	41
- Bestandesrechnung 2017	42
- Abschreibungsplan	46
- Steuerabrechnung 2017 und Steuerplan 2018	47
- Finanzplan Periode 2019 - 2023	48
- Inventar der Liegenschaften	49
- Wertschriftenverzeichnis	50
LEHRLINGS- /STIPENDIENFONDS	
- Fondsrechnung 2017	51
ELEKTRA	
- Laufende Rechnung 2017 und Voranschlag 2018	52
- Investitionsrechnung 2017 und Voranschlag 2018	54
- Bestandesrechnung 2017	55
PRÜFUNGSVERMERKE	
- Gemeinderat	56
- Geschäftsprüfungskommission (GPK)	56
- Bericht und Anträge der GPK	57
DIVERSE RECHNUNGEN	
- Abwasserverband	58
DIVERSE JAHRESBERICHTE	
- Externe Organisationen	59

HINWEIS ZUM UMSCHLAG	Mit dem landwirtschaftlichen Vernetzungsprojekt sollen in Niederbüren die dargestellten Tierarten gefördert werden: Wildbiene, Grünspecht, Braunes Langohr, Neuntöter, Schachbrettfalter, Feldhase, Feldgrille, Trauerschnäpper, Gelbbauchunke
-----------------------------	--



ORDENTLICHE BÜRGERVERSAMMLUNG

Montag, 16. April 2018, 20.00 Uhr, Kirche Niederbüren

Traktanden:

1. Vorlage der Jahresrechnung 2017 mit Bericht und Antrag 1 der Geschäftsprüfungskommission
2. Vorlage der Voranschläge und des Steuerplanes für das Jahr 2018 mit Antrag 2 der Geschäftsprüfungskommission
3. Allgemeine Umfrage
Information zur Prüfung einer Einheitsgemeinde

Für die Teilnahme an der Bürgerversammlung ist das Vorweisen des persönlichen Stimmausweises erforderlich. Wer ohne Stimmausweis erscheint, ist nicht stimmberechtigt und muss den Platz für Zuhörerinnen und Zuhörer einnehmen. Allfällige Anträge zu den Verhandlungsgegenständen an die Versammlung sind dem Versammlungsleiter schriftlich abzugeben.

Fehlende Stimmausweise und zusätzliche Exemplare dieses Amtsberichtes können während den Bürozeiten bei der Gemeindeverwaltung (Büro 1) bezogen werden.

VORVERSAMMLUNG ZUR BÜRGERVERSAMMLUNG

Dienstag, 3. April 2018, 20.00 Uhr, Gemeindesaal Niederbüren

Zur Vorversammlung sind alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.

Primarschulrat und Gemeinderat informieren über die erfolgte Prüfung einer möglichen Einheitsgemeinde mit Grundsatzabstimmung an der Schulbürgerversammlung.

Nebst der Politischen Gemeinde Niederbüren werden wiederum die Primarschulgemeinde Niederbüren sowie die Katholische Kirchgemeinde Niederbüren über Aktuelles informieren.



Sehr geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

In diesem Amtsbericht legen Ihnen der Gemeinderat und die Verwaltung Rechenschaft über ihre Arbeit und die Herausforderungen im vergangenen Jahr 2017 ab. Ich danke Ihnen für die konstruktive Zusammenarbeit und Ihre Unterstützung für Lösungen sowie Ihr Interesse an unseren Informationen.

Im 2017 verzeichnet unsere Bevölkerung kein Wachstum aus den Bevölkerungsveränderungen (16 Geburten und 10 Todesfälle sowie 101 Zuzüger und 121 Wegzügler). Die Zuzüger sind eingeladen, sich an unserer Dorfgemeinschaft aktiv zu beteiligen sowie unsere Gemeinschaft zu unterstützen und zu geniessen. Die Anzahl der Haushaltungen in der Gemeinde ist im gleichen Zeitraum um 10 auf insgesamt 560 angestiegen.

Ein neues Mehrfamilienhaus an der Gossauerstrasse 37 und ein weiteres Mehrfamilienhaus (in Planung) an der Golfstrasse 4 für neue Haushaltungen zeigen eine massvolle Innenentwicklung im Dorfgebiet ohne zusätzlichen Infrastrukturbedarf. Damit werden die bestehenden Baulandreserven im Siedlungsgebiet zeitgemäss mit hoher Wohnqualität und haushälterisch zweckbestimmt genutzt.

Für eine gewerbliche Überbauung des Baugrundstückes an der Staatsstrasse 6/8 (zwischen Aluwag und Springmann AG) besteht nun ebenfalls eine Nachfrage. Die Erschliessung von diesen 4'486 m² Gewerbe-Industrieland ist zu planen und festzulegen.

Im Rahmen des laufenden baulichen Unterhaltsbedarfs konnten bei Gemeindestrassen auf einem weiteren Abschnitt der Gossauerstrasse (Mutwil) und auf der Rätenbergstrasse (Tobelstrasse bis Thurblick sowie vom oberen Rätenberg bis Zahnersmüli) Fahrbahnschäden saniert werden.

Das Gesamtrechnungsergebnis ist sehr erfreulich, weil verschiedene Ausgaben tiefer abgerechnet und zudem höhere Einnahmen verbucht werden konnten. Es ermöglicht wiederum eine Finanzierung unserer massvollen Gemeindeausgaben ohne Neuverschuldung und eine Direktabschreibung des Gemeindebeitrags an den Ausbau der Rotholzstrasse im kommenden Jahr. Die Einlage ins Eigenkapital erfolgt für künftige Ausgabenüberschüsse zur Aufgabenerfüllung sowie zur Finanzierung von künftigen Mehrbelastungen aufgrund von höherem Bildungskostenaufwand bei der Primarschule und bei der Oberstufenschule mit den steigenden Schülerzahlen.

Durch den sorgfältigen Umgang mit den vorhandenen finanziellen Mitteln wird erreicht, dass der Gemeindehaushalt in Zukunft im Gleichgewicht gehalten werden kann. Die finanziellen Mittel sind zielgerichtet zum Wohle der Gemeinschaft und zum Nutzen aller einzusetzen und zu verwenden. Aufgrund der Ertragssituation und den veränderten Parametern beim kantonalen Finanzausgleich sind reduzierte Finanzausgleichsbeiträge einzuplanen. Die Steuer- und Finanzausgleichseinnahmen sowie die wachsenden Bildungskosten werden in Zukunft die finanziellen Möglichkeiten unserer Gemeinde massgeblich bestimmen und beeinflussen.

Mit einem zeitgerechten laufenden Infrastrukturunterhalt beugen wir einem späteren Nachholbedarf vor. Die Gemeinde Niederröden ist bestrebt, ein attraktiver Wohn- und Arbeitsort in einer starken Wirtschaftsregion Fürstenland zu sein. Unseren Vorzügen müssen wir gemeinsam Sorge tragen.



Der Abschluss des ersten Amtsjahres in der **Legislaturperiode 2017 - 2020** gibt mir Gelegenheit zu einem informativen Rück- und Ausblick auf die hauptsächlichsten Herausforderungen in der Zusammenarbeit mit Gemeinderat und Bevölkerung:

- Friedhof:
Eine Neuregelung für den Friedhofunterhalt ist mit dem Kirchenverwaltungsrat vereinbart worden. Die Übernahme des Friedhofunterhaltes durch die Gemeinde, mit Erfüllung durch das Bauamt, ist bereits im 1. Quartal 2017 erfolgreich umgesetzt worden.
- Bau und Siedlungsentwicklung:
 - *Änderung/Nachtrag Baureglement (Aufhebung Ausnützungsziffer und Mehrlängenzuschlag im 2017 erlassen und umgesetzt)*
 - *Festlegung Massnahmen aus der Gefahrenkarte (Massnahmenplan 2017)*
 - *Erarbeitung und Erlass neue Bauordnung (Bauzonenplan und Baureglement)*
 - *Erlass Erschliessungs- und Überbauungsplan für neues Siedlungsgebiet*
 - *Siedlungserweiterung für die nächsten Jahre festlegen*
 - *Gewässerraumfestlegung im Siedlungsgebiet*
- Strassenwesen
 - *Ausbau Rotholzstrasse und Storcheggstrasse*
Projektabschluss, Klärung Finanzierung inkl. Perimeter, Beschlussfassung Gemeindebeitrag, Perimeterversammlung, Auflageverfahren, Ausführung 2018 nach Projekt und Perimeterplan
 - *Strassenunterhaltsbedarf 2017 - 2021 ermitteln und festlegen*
 - *Vortrittsregime auf Rätenbergstrasse festlegen (Massnahmen, Markierungen)*
 - *Abschluss Umstellung Strassenbeleuchtung auf LED-Leuchten (jährliche Etappen)*
 - *Thurbrücke, Beschränkungen festlegen/signalisieren*
 - *Ausbaubedarf bei Mutwiler Dorfstrassen ermitteln und festlegen*
- Elektra
 - *Abschluss Smart-Meter-Zählerumstellung (Abschluss 2018)*
 - *Erneuerung Messstation Dorf (Ersatz Mittelspannungsanlage im 2017 ausgeführt)*
 - *Generelles Energieversorgungsprojekt (Erneuerungsbedarf 2018 - 2027 festlegen)*
- Abfallwesen
 - *Abschliessende Umsetzung UFB-Konzept (Poststrasse, Golfstrasse, Staatsstrasse)*
 - *Erlass neues Abfallreglement (im 2017 erledigt)*
- Bildung:
 - *Unterstützung einer kostengünstigen Schulraumoptimierung in der Primarschule mit Investitionsausgaben zur Amortisation 2018 - 2027 (Investitionskredit 2017 bei Primarschule, Doppelnutzung Probelokal Gemeindesaal)*
 - *Prüfung einer Einheitsgemeinde mit anderen Gemeinde-Körperschaften (Auftrag aus Bürgerversammlung 2017 mit Berichterstattung auf die Bürgerversammlung 2018)*
- Gesundheit:
 - *Spitex-Dienste, Begleitung Verein Spitex Wil-Land im Zusammenschluss mit den Spitex-Vereinen Uzwil, Oberuzwil-Jonschwil-Lütisburg und Abschluss einer neuen Leistungsvereinbarung mit dem erweiterten Verein Spitex Region Uzwil*



- Kultur:
 - *Zukunft Textilmuseum Niederbüren sichern*
- Finanzen:
 - *Finanzplanung (Finanz- und Ausgabenplanung in Zusammenarbeit mit den Schulen).*

Die Legislaturzielberatung ist ein laufender Prozess und offen für neue Herausforderungen anhand der Gegebenheiten und Möglichkeiten.

SITZUNGEN UND GESCHÄFTE

Die gesetzlichen Vorgaben wurden durch den Gemeinderat in seiner Arbeit eingehalten und der Gestaltungsspielraum innerhalb unserer Gemeinde wurde genutzt. Der Gemeinderat arbeitet als Kollegialbehörde konstruktiv und wertschätzend für die Bevölkerung.

An 22 halbtägigen Gemeinderatssitzungen behandelte der Gemeinderat rund 300 Geschäfte über Aufgaben der Gemeinde und der Elektra. Ebenfalls hat sich der Gemeinderat an zwei Sitzungen mit dem Primarschulrat beraten. An Workshop-Sitzungen wurde mit dem Primarschulrat das Modell Einheitsgemeinde geprüft.

Die laufenden Herausforderungen und Entscheidungen aus Verwaltung, Liegenschaften, Sicherheit, Feuerwehr, Zivilschutz, Bildung, Kultur und Freizeit, Gesundheit und sozialer Wohlfahrt, Verkehr, Umwelt und Raumordnung sowie Elektra haben den Rat beschäftigt.

Ein neues Fahrzeug für das Bauamt konnte Ende August dem Strassenmeister Josef Wild übergeben werden. Neu verfügt das Bauamt über den bewährten Bauamtstraktor sowie über dieses kleine „Pick-Up“-Fahrzeug mit Ladebrücke.

Die zu behandelnden 46 Baugesuche betrafen 12 Wohnbauten (Neubauten, An- und Umbauten), 11 Bauvorhaben der Landwirtschaft und des Gewerbes sowie 29 Kleinbauten und Anlagen.

Gemäss der neuen Gewässerschutzgesetzgebung muss entlang des Dorfbachs im Abschnitt Staatsstrasse bis Rätenbergstrasse der Gewässerraum festgelegt werden, damit eine baubewilligungsfähige Überbaubarkeit des Grundstücks Nr. 162 (ehemals Obstsilo) aufgezeigt werden kann. Die Gemeinde Niederbüren und die neue Eigentümerin des Grundstücks Nr. 162 haben deshalb den erforderlichen Planerlass gemeinsam in Auftrag gegeben. Um die Abstände gegenüber dem Dorfbach verbindlich zu regeln und Rechtssicherheit zu schaffen, wurde ein Baulinienplan erlassen. Das Genehmigungsverfahren steht noch aus, weil eine Einsprache gegen den Planerlass noch zu erledigen ist.

Gemeinderat und Kirchenverwaltungsrat haben die Zuständigkeiten für den Friedhof- und Parkplatzunterhalt auf dem Kirchenareal neu geregelt. Die Pflege und den Unterhalt des Friedhofareals besorgt ab 1. Januar 2017 unser Bauamtspersonal. Für die Parkplatzpflege und die Pflege der Zufahrten ist neu ebenfalls die Politische Gemeinde zuständig. Die Weganlagen auf dem Kirchenareal verbleiben in der Zuständigkeit der Kirchgemeinde. Für das in den letzten Jahren erweiterte Bestattungsangebot hat der Gemeinderat ein neues Friedhofreglement erlassen. Von den zahlreichen Friedhofsbesuchern wird unser gepflegter Friedhof als ein Ort der Stille, der Ruhe und der Würde geschätzt.



Gesundheit ist ein wichtiger persönlicher und gesellschaftlicher Wert, dessen Bedeutung oft erst bei Krankheit oder mit zunehmendem Alter erkannt wird. Aufgrund der veränderten gesellschaftlichen Ausgangslage müssen in den nächsten Jahren neue und grosse Herausforderungen bewältigt werden. Die Betreuung von Dementen, von Psychisch-Kranken oder Palliativ-Situationen erfordert angepasste Ressourcen und eine Spezialisierung beim Personal. Dazu kommt die Digitalisierung bei der Abwicklung der Einsätze bis hin zu den Abrechnungen, die zunehmend elektronisch unterstützt werden. Aufgrund dieser Entwicklung haben nach einer Standortbestimmung und Beurteilung des Handlungsbedarfs die Vorstände und Geschäftsführerinnen der drei Spitex-Vereine Uzwil, Wil-Land und Oberuzwil-Jonschwil-Lütisburg sowie die acht politischen Gemeinden im Einzugsgebiet die Prüfung einer Zusammenlegung der Organisationen in die Wege geleitet. Die politischen Gemeinden sind die Auftraggeber der Spitex-Vereine und haben die Verantwortung, dass die Dienstleistung „Spitex“ in allen Gemeinden flächendeckend angeboten wird. Alle acht Gemeinden haben einer vertieften Zusammenarbeit im Sommer 2017 zugestimmt. Nach einem Grundsatzentscheid der Vorstände und Gemeinden hat eine Projektgruppe die Organisationsanpassung in Angriff genommen. Es zeichnet sich ab, dass eine Zusammenlegung der drei Spitex-Organisationen in naher Zukunft umgesetzt werden kann. Die Bevölkerung wird im Jahr 2018 laufend über die weiteren Schritte informiert. Die Arbeit von Spitex und Pro Senectute bleibt wichtig und wird von den Klienten allseits geschätzt.

Weil im Einzelfall die schnelle Verfügbarkeit eines Defibrillators (AED-Gerät) lebensentscheidend sein kann, wurde zusätzlich zum AED-Gerät beim Eingang zum Gemeindesaal ein öffentlich zugänglicher Defibrillator beim Freizeitpark an der Staatsstrasse 17 installiert.

Nachdem das landwirtschaftliche Vernetzungsprojekt Niederbüren Süd (Gebiet Rätenberg) seit 2015 erfolgreich gestartet ist, wurde von Niederbürer Vertretern der Landwirtschaft ein Projekt über das gesamte Gemeindegebiet beantragt. Das bisherige Vernetzungsprojekt läuft gut und umfasst rund 200 Hektaren landwirtschaftliche Nutzfläche. Die restliche landwirtschaftliche Nutzfläche in der Gemeinde beträgt noch 800 Hektaren. Mit einem freiwilligen Gemeindebeitrag kann die Umsetzung des Vernetzungsprojekts für das ganze Gemeindegebiet unterstützt und gefördert werden. Die ökologische Landschaftsaufwertung im Vernetzungsgebiet verdient einen angemessenen Förderbeitrag. Das Vernetzungsprojekt bringt den beteiligten Landwirten finanzielle Beitragsvorteile.

BAULICHE ENTWICKLUNG

Die Raum- und Siedlungsplanung orientiert sich an den einschränkenden gesetzlichen Vorgaben und Möglichkeiten. Neue Bauzonen und Siedlungsrandanpassungen aufgrund des neuen Raumplanungsgesetzes werden erst möglich, wenn eine neue Raumordnung vorliegt.

Die vom Gemeinderat im 2017 abgeschaffte Ausnützungsziffer und ein Verzicht auf Mehrlängenzuschläge beim Grenzabstand in allen Zonen entsprechen den Innenentwicklungsbestrebungen.

Die Arbeiten für eine neue Bau- und Siedlungsordnung für Niederbüren werden den Gemeinderat auch in den kommenden zwei Jahren beschäftigen. Ein Innenentwicklungskonzept für unser Dorf konnte bereits dem Kanton zur Vorprüfung eingereicht werden. Eine massvolle Siedlungsentwicklung ist in einem neuen Bauzonenplan zu ermöglichen und vor Baulandhortung zu sichern.



Mit einer Anpassung bzw. einem neuen Baureglement soll in den kommenden zwei Jahren eine Rechtsgrundlage für mögliche und gefragte Überbauungen im Siedlungsgebiet erreicht werden.

PERSONELLES

Beim Mitarbeiterteam unseres Gemeindepersonals hat es im vergangenen Jahr Veränderungen gegeben.

Als Unterstützung zur Betreuung der zugeteilten Asylbewerber dürfen wir auf die wertvollen Einsätze von Yvonne Düring zählen. Zusammen mit dem Deutschunterricht an zwei Halbtagen durch die vorbildliche Freiwilligenarbeit der Deutschlehrer Bigi und Peter Müller in der alten Landi können die Asylbewerber während ihrem Aufenthalt in Niederbüren angemessen betreut und begleitet werden.

Unser langjähriger Steuersekretär Timi Saxer hat unsere Gemeindeverwaltung auf Ende August 2017 verlassen. Er hatte seit seinem Stellenantritt vor über 15 Jahren ein vielseitiges und anspruchsvolles Dienstleistungspensum (Steueramt, Einwohneramt mit Bestattungsamt, AHV-Zweigstelle, Sektionschef, Hundekontrolle, Gemeindekassieramt, Aktuariat/Buchhaltung Abwasserverband) professionell und kompetent bearbeitet. Für seine treuen Dienste und die Zusammenarbeit auf unserer Verwaltung bleiben wir ihm dankbar. Der neue Steuersekretär Yannik Gerber hat die Nachfolge von Timi Saxer auf unserer Verwaltung am 1. September 2017 angetreten.

Die kaufmännische Verwaltungslehre mit Berufsmaturitätsabschluss hat Ramona Scheiwiller aus Niederbüren mit gutem Erfolg abgeschlossen. Als neue Lehrtochter wurde Hatidze Kamberi aus Kradolf im August 2017 für die dreijährige Ausbildung in unsere Verwaltung aufgenommen.

Seit 1. Mai 1992 darf Niederbüren auf die wertvolle Mitarbeit unseres Strassenmeisters Josef Wild zählen. Seine vielseitigen Aufgaben als Strassenmeister mit unregelmässigen Dienstesätzen und zahlreichen Spezialaufgaben bearbeitet Josef Wild seit nunmehr 25 Jahren vorbildlich und stets im Interesse von Gemeinde und Bevölkerung. Seine selbständige Arbeit und sein berufliches Können mit viel Organisationstalent und Flexibilität zeichnen Josef Wild in der täglichen Arbeit aus. Josef Wild erledigt in einer vorbildlichen Selbstverständlichkeit viele Arbeiten, über die manche gar nicht nachdenken. Unser Dorf- und Strassenbild mit den blühenden Oasen trägt seine Handschrift. Nebst einem herzlichen Glückwunsch der Gemeinde und der ganzen Bevölkerung zum Arbeitsjubiläum begleiten die besten Niederbürer Wünsche Strassenmeister Josef Wild in der weiteren angenehmen Zusammenarbeit und täglichen Arbeit für Niederbüren.

Im Namen der ganzen Bevölkerung verdienen alle Funktionäre und Auftragnehmer der Gemeinde für die angenehme Zusammenarbeit und die vorbildliche Erfüllung von öffentlichen Aufgaben und Aufträgen mein herzliches Dankeschön. Es ist erfreulich, dass alle Aufgaben weiterhin im Dienste der Allgemeinheit durch motivierte und konstruktive Funktionäre erfüllt werden.



VEREINE, GESELLSCHAFT UND WIRTSCHAFT

Alle 20 Dorfvereine haben im Jahr 2017 mit ihren Aktivitäten sowie Anlässen wiederum vorbildliche Arbeit geleistet für Kultur, Sport und Gemeinschaft. Die öffentlichen Anlässe der Dorfvereine erhielten den verdienten Erfolg und die Anerkennung für ihre hervorragenden Leistungen.

Das Raumangebot für öffentliche Vereinsanlässe und grössere Gesellschaften in unserem Gemeindesaal ist sehr beliebt und wurde rege genutzt. Unsere Dorfvereine fördern den Zusammenhalt und bieten zeitgemässe Angebote für eine aktive Dorfgemeinschaft.

Ein Fest für alle, die Humor und Maskenverständnis bewahrt haben, erwartete die grossen und kleinen Fasnächtler am 19. Januar 2017 bei der Niederbürer Familienfasnacht. Mit diesem öffentlichen Familienanlass zeigt die Organisation von „für familiä“ wiederum ihre vorbildliche und ungezwungene Offenheit für eine gemeinsame Fasnachtstradition.

Die Weinfreunde Niederbüren haben am 21. Januar 2017 mit über 500 Kerzen den Rebberg St. Michael in ein Lichtermeer verwandelt. Eine Bläsergruppe der Musikgesellschaft unterstrich mit festlichen Klängen die zauberhafte Stimmung.

Am 26. Februar 2017 bot der Konzertverein Orgel Niederbüren in der St. Michaelskirche eine Rundreise quer durch Klassik und Volksmusik aus der Schweiz und Osteuropa bis nach Südamerika. Für die Konzertvorträge mit Hackbrett, Geige und Orgel sowie den einstimmenden Ansagen bedankte sich das Publikum mit anhaltendem Applaus.

Ein brillianter Auftritt der Musikgesellschaft mit dem neuen Dirigenten Reto Städler erfreute die zahlreichen Gäste am traditionellen Unterhaltungsabend im Gemeindesaal am letzten Märzwochenende. Die Jugendmusik überraschte mit ihrer Hallenshow. Unter der Regie von Damian Werz strapazierte die motivierte Theatergruppe mit dem Stück „E Magd mit Sehnsucht“ die Lachmuskeln der Theaterliebhaber. Für die Liebhaber der Blasmusik und des Dorftheaters war der Abend ein Genuss.

Am 31. März 2017 begeisterte der Verein Rock- und Pop-Museum Niederbüren mit der Einladung und dem Auftritt der Kölner Band „Queen May Rock“ die Musikherzen der rund 400 Konzertbesucher im Gemeindesaal.

Mit einem gewohnt reichhaltigen Brunchangebot wurde die Gästeschar durch unseren Samariterverein am 30. April 2017 beim Samariter Z'morge verwöhnt.

Feuerwehrverein und Männerchor haben die Bundesfeier 2017 am Vortag des 1. August beim Feuerwehrdepot organisiert. In grosser Zahl versammelten sich die Niederbürer Einwohner mit ihren Familien. Die musikalischen Beiträge der Musikgesellschaft und der Jugendmusik sowie des Männerchors haben das dörfliche Festprogramm mit Rösslifahrten, Lampionumzug, Funken und Feuerwerk mitgeprägt. Der Festredner Peter Dettwiler verstand es, die Schweiz mit dem starken Gemeinsinn als einen einmaligen Schatz darzustellen. Er erinnerte an das Verbindende, das damals Bruder Klaus suchte, als er um 1481 bei der Tagsatzung in Stans dank seinen Vorschlägen den Bürgerkrieg verhinderte, was für die Schweiz eine Sternstunde be-



deutete. Mit dem Abbröckeln des Gemeinsinns stelle sich der Schweiz die Herausforderung von innen und weniger von aussen. Der Festredner wünschte den Niederbüren abschliessend Friede, Zusammenhalt und funktionierenden Gemeinsinn, was bei den Festbesuchern dankbar ankam.

Am Männerchorabend vom 18. November 2017 erfreuten ein bunt gemischtes Liederprogramm und witzige Sketches das Publikum mit viel Spass. Der Männerchor pflegt und schätzt als Dorfverein die Gemeinschaft und die Geselligkeit. Er gestaltet das kulturelle Leben in Niederbüren mit.

Die Musikgesellschaft und die Jugendmusik Niederbüren hatten zum traditionellen Konzert im Advent am 10. Dezember 2017 eingeladen. Dieser musikalische Leckerbissen war ein erfolgreicher Jahresabschluss für den neuen Dirigenten Reto Städler in seinem ersten Jahr als musikalischer Leiter der Musikgesellschaft und Jugendmusik.

Der exportorientierte Industriebetrieb ALUWAG ist mit seinen Kernkompetenzen in den Bereichen Entwicklung, Giesserei und Fertigung von Aluminium-Druckgussbauteilen erfolgreich. Das Unternehmen bekennt sich vorbildlich zum Betriebsstandort Niederbüren. Die Werkstoffentwicklung überzeugt und erfüllt die Anforderungen durch Prozesstechnik und neue Legierungen für die Elektrifizierung in der Automobilindustrie (Elektroautos und Hybridfahrzeuge). Für diese erfolgreiche Unternehmensleistung mit hohen Investitionen in die Arbeitsplätze in Niederbüren gehört der Unternehmensführung und dem gesamten Mitarbeiterteam ein vorzügliches Lob und Anerkennung.

DANKESCHÖN

Ich danke Ihnen allen für das Vertrauen, das Sie unserer Gemeinde, unseren Behörden, Mitarbeitenden und Organisationen gegenüber aufbringen. Es ist erfreulich wie viele Menschen sich für das Gemeinwesen einsetzen und zu konstruktiven Lösungen beitragen.

Für das Jahr 2018 wünsche ich uns, dass wir in Niederbüren miteinander die Zukunftsaufgaben mit Offenheit, Ehrlichkeit, gegenseitigem Verständnis und Respekt, Vertrauen und Toleranz in Angriff nehmen.

Niklaus Hollenstein, Gemeindepräsident



GRUNDBUCHAMT

Schätzungstätigkeit 2017

Wie bereits in den Vorjahren führten die zwei Fachteams (landwirtschaftlich und nichtlandwirtschaftlich) im Auftrag der kantonalen Gebäudeversicherungsanstalt die Grundstückschätzungen im Jahr 2017 durch. An 10 halbtägigen Tagfahrten haben die beiden Fachteams insgesamt 82 Grundstücke (Liegenschaften, Stockwerkeigentums- und Miteigentumsgrundstücke, Baurechte) mit 87 Gebäuden neu bewertet.

Schätzungen im 2018

Im 2018 werden sämtliche Grundstücke, welche im Jahr 2008 oder früher letztmals bewertet worden sind, neu geschätzt.

Bei Neu-, An- und Umbauten muss der Gebäudeeigentümer innert Monatsfrist nach Bauvollendung/Abrechnung beim Grundbuchamt eine Neuschätzung beantragen. Dem Grundbuchamt ist zudem eine Baukostenabrechnung einzureichen. Dieses Baukostenabrechnungs-Formular kann auf unserer Homepage unter www.niederbueren.ch (Online-Schalter, Rubrik Schätzungswesen) heruntergeladen oder in Papierform beim Grundbuchamt bezogen werden.

Versicherungspflicht

Neubauten ab Fr. 30'000.-- und bauliche Wertvermehrungen (z.B. Anbau, Umbau, Ausbau) ab Fr. 30'000.-- sind mit dem Baubeginn zum steigenden Wert zu versichern. Neubauten und bauliche Wertvermehrungen, die nicht unter das Obligatorium fallen und für welche keine Baubewilligung vorliegt, werden auf Verlangen des Eigentümers versichert (Antrag beim Grundbuchamt stellen).

Grundbuchgeschäfte

Von den insgesamt 172 (Vorjahr 140) im Grundbuch eingetragenen Grundbuchgeschäften waren:

- 46 Handänderungen (davon 23 Verkäufe) mit einer Handänderungssumme von rund 19,5 Millionen Franken. Dabei haben bei 78 Grundstücken die Eigentümer gewechselt;
- 2 Firma- / Namensänderung;
- 1 Grundstücksteilung;
- 28 Pfandrechtserrichtungen/-erhöhungen und 29 Pfandrechtslöschungen/-reduktionen (die Pfandsumme hat sich um netto 6,094 Millionen Franken erhöht);
- 6 neu eingetragene Dienstbarkeiten und 10 gelöschte Dienstbarkeiten;
- 2 gelöschte Vormerkungen;
- 6 neue Anmerkungen;
- 21 Einschreibungen und 13 Löschungen im Gläubigerregister;
- 6 Bestandesänderungen amtliche Vermessung;
- sowie 2 andere/diverse Grundbuchgeschäfte (z.B. Pfandentlassungen/-vermehrungen, Umwandlung Schuldbriefe, Rang- und Vorgangsänderungen, usw.).





BETREIBUNGSAMT

	<u>2016</u>	<u>2017</u>
Betreibungsbegehren	188	166
Fortsetzungsbegehren	113	107
Konkursandrohungen	4	0
Pfändungen (inkl. Lohn)	56	38
Rechtshilfe / Requisitionen	3	0
Retentionsbegehren	0	0
Verlustscheine	73	66
Verlustbetrag	386'641	431'383
Eigentumsvorbehalte	4	0
Zwangsverwertungen von Grundstücken	0	0
Betreibungsauskünfte	208	208



Justitia

Die im Jahr 2017 zugestellten Zahlungsbefehle betrafen 49 (2016: 55) verschiedene Schuldner.

BAUSEKRETARIAT UND BAUVERWALTUNG

Die Gemeinde hat im vergangenen Jahr 46 Bau- und Bauermittlungsgesuche erhalten. Baugesuche ausserhalb der Bauzone beanspruchen eine längere Behandlungsdauer, da diese dem Kanton zur Prüfung und Zustimmung zugestellt werden müssen. Das Errichten und Ändern von Bauten und Anlagen ist grundsätzlich bewilligungspflichtig. Die Baugesuchsbearbeitung ist ein Teil der vielfältigen Aufgaben der Bauverwaltung und des Bausekretariats.

Bei Unsicherheiten über die Bewilligungspflicht (z.B. Renovationen) empfiehlt sich eine frühzeitige Rücksprache mit der Bauverwaltung.



Bild: neuer Truten-Maststall der Familie Brunner in Widen



HUNDEKONTROLLE

Im Jahr 2017 wurden 124 Hunde gelöst. Die Taxe beträgt für einen Hund Fr. 60.--, für jeden weiteren Hund im gleichen Haushalt Fr. 100.--.

Wer neu einen Hund besitzt oder einen Hund durch Verkauf oder Tod abgibt, hat dies in der Hundedatenbank www.amicus.ch nachzuführen.

Hunde, welche älter als 3 Monate sind, müssen mit einem Mikrochip gekennzeichnet und auf der nationalen Hunde-datenbank Amicus registriert werden.

Hundehalter sind in der Pflicht, den Kauf (Übernahme), den Verkauf oder den Tod des Hundes direkt in der Datenbank zu mutieren oder bei Amicus zu melden. Adressänderungen müssen der Hundekontrolle gemeldet werden.

Gemäss Hundegesetz sind Hunde so zu halten, dass sie Menschen und Tiere nicht gefährden oder belästigen und fremdes Eigentum nicht beschädigen.

Seit 1. Januar 2017 sind keine obligatorischen Kurse mehr zu besuchen.



ZIVILSTANDSAMT



Das Zivilstandsamt wird regional in Gossau geführt. Die Trauungen können auf Wunsch im Niederbürer Trauungszimmer des Gemeindehauses durchgeführt werden.

Die Dienstleistungsaufgaben für die Bevölkerung bei Todesfällen (Bestattungswesen) werden durch unsere Gemeindeverwaltung (Einwohneramt) helfend und unterstützend wahrgenommen.



EINWOHNERAMT

<u>Stand per</u>	<u>31.12.2016</u>	<u>31.12.2017</u>
zivilrechtliche Einwohner	1'523	1'509
Bevölkerungswachstum	+0,59 %	- 0,92 %
<i>davon sind:</i>		
- Schweizer	1'391	1'379
- Ausländer	132	130
- Katholiken	922	917
- Protestanten	312	297
- Andersgläubige / ohne Konfession	289	295
- weibliche Einwohner	726	722
- männliche Einwohner	797	787
<u>Zivilstand</u>		
ledig	680	675
verheiratet	725	714
verwitwet	61	60
geschieden	57	60
<u>Bürgerort</u>		
Ortsbürger	84	83
übrige Kantonsbürger	637	641
übrige Schweizer	670	655
Ausländer	132	130
davon aus Deutschland	39	42
davon aus Italien	19	17
davon aus Österreich	5	5
davon aus Spanien	4	7
davon übriges Ausland	65	59
Ausländeranteil in Prozent	8,7 %	8,6 %
Geburten	21	16
Todesfälle	13	10
(1 Erdbestattung und 9 Urnenbeisetzungen)		



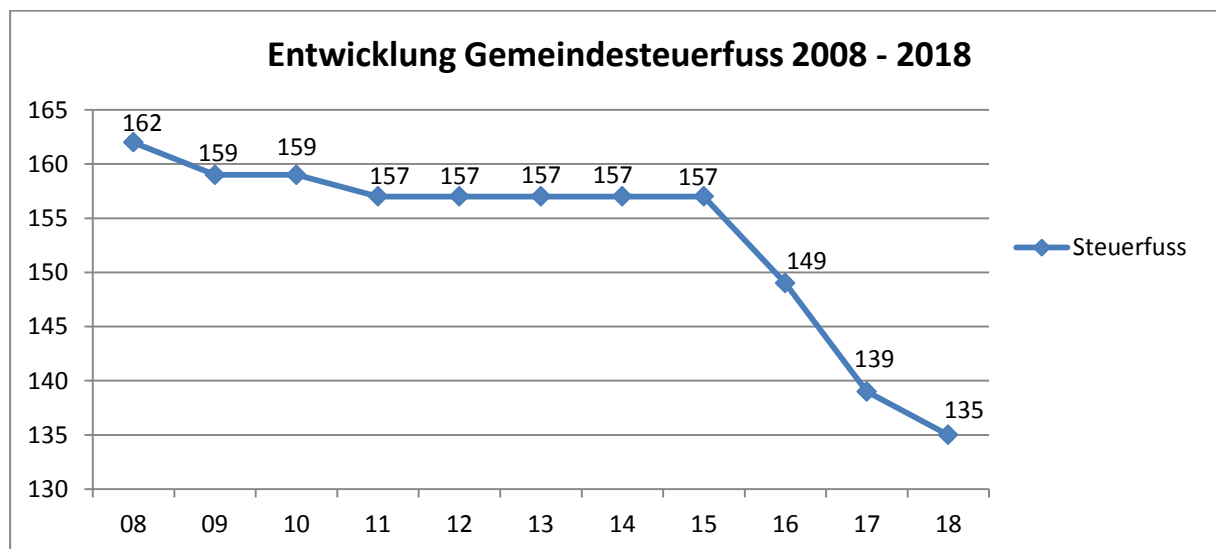
STEUERAMT

Auszug aus dem Steuerabschluss 2017 (in Klammern sind die Kontonummern der laufenden Rechnung eingesetzt):

Gemeindesteuern	Voranschlag 2017	Rechnung 2017
Ausgleichszinsen (1900.3290)	-6'000	-6'002.63
Abschreibungen/Verluste (1900.3300)	-15'000	-156'100.25
Einkommens-/Vermögenssteuern (1900.4000)	3'569'500	3'837'545.02
Grundsteuern (1900.4020)	266'500	265'575.55
Handänderungssteuern (1900.4040)	50'000	79'646.85
Verzugs-/Ausgleichszinsen (1900.4210)	8'000	12'090.02
Steuern juristischer Personen (1930.4410)	95'000	113'943.70
Grundstückgewinnsteuern (1930.4411)	40'000	153'342.95
Quellensteuern Vorsorgeleistungen (1930.4416)	5'000	7'434.35
Quellensteuern (1930.4417)	55'000	68'720.54
Nettoertrag total	4'068'000	4'376'196.10

Die Kantonssteuern, Kirchgemeindesteuern und Bundessteuern aus Einkommens- und Vermögenssteuern, welche das Gemeindesteueramt abrechnet, betragen:

	Rechnung 2016	Rechnung 2017
Kanton St. Gallen, Kantonssteuern	2'963'323.81	3'080'624.16
Kath. Kirchgemeinde Niederbüren	391'584.62	404'171.12
Kath. Kirchgemeinde Niederwil	5'503.99	3'285.39
Evang. Kirchgemeinde Bischofszell	129'517.84	130'529.12
Evang. Kirchgemeinde Flawil	11'729.50	17'118.49
Evang. Kirchgemeinde Gossau	4'113.97	6'629.56
Evang. Kirchgemeinde Niederuzwil	728.97	672.43
Direkte Bundessteuer	752'950.35	843'087.37





RECHNUNGSERGEBNIS 2017 MIT GEWINNVERWENDUNG

Der Voranschlag 2017 rechnete mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 138'000.--. Die Rechnung schliesst jedoch mit einem erfreulichen Netto-Mehrertrag von Fr. 361'745.82 ab.

Die Investitionsausgaben der Elektra wurden im Rahmen der budgetierten ordentlichen Abschreibungen nicht vollständig abgeschrieben. Die ordentlichen Abgaben an die Gemeinde aus dem Stromverkauf von Fr. 40'544.55 sowie der Betriebsgewinn von Fr. 18'969.95 aus der Elektra als Gemeindeunternehmen werden in der laufenden Gemeinderechnung vereinnahmt (Konto 1960.4420).

Die Schulgemeinden haben den angemeldeten Finanzbedarf von 3,990 Mio. Franken nicht vollständig benötigt. Dieser ist im Vergleich zum Voranschlag um rund Fr. 39'000.-- tiefer abgerechnet worden (Kontogruppe 1210).

Der kantonale Finanzausgleichsbetrag ist gegenüber dem Vorjahr um Fr. 190'000.-- tiefer ausgefallen. Der Trend der tieferen Ausgleichszahlungen hält auch für 2018 an. Es ist mit Fr. 73'000.-- weniger zu rechnen.

Das Rechnungsergebnis 2017 sieht gegenüber dem Voranschlag zusammenfassend (Saldo-bilanz) wie folgt aus:

Nettoabweichungen			
10	Behörden, Verwaltung	+ Fr. 56'194	Minderaufwand
11	Öffentliche Sicherheit	+ Fr. 74'734	Minderaufwand
12	Bildung	+ Fr. 38'590	Minderaufwand
13	Kultur, Freizeit	+ Fr. 6'098	Minderaufwand
14	Gesundheit	- Fr. 39'558	Minderaufwand
15	Soziale Wohlfahrt	+ Fr. 31'701	Minderaufwand
16	Verkehr	+ Fr. 20'547	Mehraufwand
17	Umwelt, Raumordnung	- Fr. 23'755	Minderaufwand
18	Volkswirtschaft	+ Fr. 8'865	Minderaufwand
19	Finanzen	+ Fr. 240'798	Mehrertrag

Der Rechnungsvorschlag/Gewinn 2017 von Fr. 361'745.82 wird zur Eigenkapitalbildung für künftige Aufwandüberschüsse verwendet werden und ermöglicht, dass der Sanierungsanteil der Gemeinde am Ausbau der Rotholzstrasse im 2018 direkt abgeschrieben werden kann. Nach Abzug dieser Direktabschreibung der Rotholzstrasse verbleibt ein Eigenkapitalbestand von Fr. 2'827'801.14.

Aufgrund des Eigenkapitalbestands sowie des verbleibenden Abschreibungsbedarfs von rund 5,5 Mio. Franken (inkl. Oberstufe und Primarschulen) wird, trotz eines im Voranschlag 2018 erwarteten Rückschlags von Fr. 167'000, eine weitere **Reduktion des Steuerfusses um vier Steuerfussprozentpunkte auf neu 135 %** beantragt.



Konto / Übersicht			Voranschlag 2017		Rechnung 2017		Voranschlag 2018	
			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	Politische Gemeinde	Total	7'731'800	7'593'800	7'732'492.82	8'094'238.64	7'861'455	7'694'455
		Saldo		138'000	361'745.82			167'000
10	Bürgerschaft, Behörden, Verwaltung	Total	881'300	259'400	834'916.17	269'209.79	861'570	260'900
		Saldo		621'900		565'706.38		600'670
1000	Bürgerversammlung, Abstimmungen, Wahlen	Total	9'200	2'000	13'421.27	5'534.30	12'750	3'000
		Saldo		7'200		7'886.97		9'750
3000	Sitzungs- und Taggelder, Stimmzähler		3'300		3'817.95		4'000	
3030	Sozialversicherungsbeiträge		200		112.45		100	
3050	Unfall-/Krankenversicherungen				24.40		50	
3100	Büromaterial, Drucksachen		2'500		5'577.70		5'000	
3170	Spesenentschädigungen		700		1'012.95		900	
3181	Porti		2'500		2'875.82		2'700	
4360	Rückerstattungen			2'000		5'534.30		3'000
1010	Geschäftsprüfungskommission	Total	17'500	2'000	18'206.70	3'212.50	17'570	2'000
		Saldo		15'500		14'994.20		15'570
3000	Sitzungs- und Taggelder		7'000		8'612.50		7'070	
3090	Übriger Personalaufwand		1'000		150.00		1'000	
3189	Dienstleistungen Dritter		9'500		9'444.20		9'500	
4360	Rückerstattungen			2'000		3'212.50		2'000

RECHNUNG 2017

1000 Bürgerversammlung, Abstimmungen, Wahlen

Der Nettoaufwand liegt im Rahmen des Voranschlags.

Der Mehraufwand bei den Drucksachen für die Schulratswahl wird durch entsprechende Rückerstattungen kompensiert.

1010 Geschäftsprüfungskommission

Der Nettoaufwand für die Geschäftsprüfungen und die periodische kantonale Revision wurden leicht unter dem Voranschlag abgerechnet.

VORANSCHLAG 2018

1000 Bürgerversammlung, Abstimmungen, Wahlen

Im Jahr 2018 sind nur ordentliche Abstimmungen ohne Wahlen angekündigt. Dadurch entsteht ein tieferer Aufwand.

Die Abstimmungen sind auf den 4. März, 10. Juni, 23. September und 25. November terminiert.

1010 Geschäftsprüfungskommission

Unter Sitzungs- und Taggelder (1010.3000) werden die gewählten GPK-Mitglieder abgerechnet.

Die OBT AG in St. Gallen ist als externe Fachrevisionsstelle im Prüfungseinsatz (Konto 1010.3189).



Konto / Übersicht			Voranschlag 2017		Rechnung 2017		Voranschlag 2018	
			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1020	Gemeinderat	Total	167'300		170'132.00		171'200	
		Saldo		167'300		170'132.00		171'200
3000	Sitzungs- und Taggelder		15'000		18'160.00		18'000	
3010	Gehälter und Sozialzulagen		112'000		112'094.30		112'000	
3030	Sozialversicherungsbeiträge		10'500		10'355.45		10'500	
3040	Personalversicherungsbeiträge		14'000		13'136.40		13'000	
3050	Unfall-/Krankenversicherungen		1'400		1'243.95		1'300	
3090	Übriger Personalaufwand		3'000		2'730.00		3'000	
3100	Büromaterial, Drucksachen		400		385.00		400	
3170	Spesenentschädigungen		4'000		3'582.60		4'000	
3182	Versicherungsprämien		1'500		981.75		1'000	
3189	Dienstleistungen Dritter		4'000		4'462.55		5'000	
3650	Mitgliederbeiträge an Verbände		1'500		3'000.00		3'000	

RECHNUNG 2017

1020 Gemeinderat

In dieser Kontogruppe wurde der Gesamtaufwand rund Fr. 3'000.-- über Budget abgerechnet.

VORANSCHLAG 2018

1020 Gemeinderat

Der Gemeinderat arbeitet nebst den laufenden Geschäften intensiv an der Siedlungsentwicklung mit neuer Bauordnung.

Information zur Prüfung einer Einheitsgemeinde:

1.1 Ausgangslage

Stimmbürger Christof Züger stellte in der allgemeinen Umfrage der letzten Bürgerversammlung vom 11. April 2017 folgenden Antrag:

„Der Gemeinde- & Schulrat wird beauftragt, eine Analyse zur Zusammenlegung der verschiedenen Körperschaften der Gemeinde vorzunehmen. Diese Analyse beinhaltet die Vor- & Nachteile einer Zusammenlegung sowie deren allfälligen Kostenfolgen.“

Der Gemeinderat hat die Bürgerschaft spätestens an der nächsten Bürgerversammlung zu informieren.“

1.2 Prüfungsverfahren

Aufgrund des von der Bürgerschaft erhaltenen Auftrags wurde der Umfang einer möglichen Zusammenlegung geklärt. Die Wasserkorporationen bleiben selbständig. Eine Zusammenlegung kann deshalb nur die Politische Gemeinde und die Primarschulgemeinde betreffen.

Zusammen mit dem Primarschulrat wurde mit einer externen Projektbegleitung die Inkorporation der Primarschulgemeinde in die Politische Gemeinde beraten.

1.3 Prüfungsergebnis

Der Gemeinderat verweist auf die Ausführungen des Primarschulrates im Jahresbericht und auf die Informationen von Schulrat und Gemeinderat an der Vorversammlung.

Zusammenfassend hält der Gemeinderat fest, dass grundsätzlich seitens des Gemeinderates eine Einheitsgemeinde als zukunftsorientierte Organisation begrüsst wird. Der Gemeinderat ist bereit, bei einem Inkorporationsauftrag an den Primarschulrat durch die Schulbürgerschaft, die entsprechende Inkorporationsvereinbarung mit dem Primarschulrat zu erarbeiten. Nach einer zustimmenden Inkorporationsabstimmung wird die Organisation für einen gemeinsamen Weg von Primarschule und Gemeinde in der Politischen Gemeinde angepasst.



Konto / Übersicht			Voranschlag 2017		Rechnung 2017		Voranschlag 2018	
			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1040	Allgemeine Verwaltung	Total	560'000	236'200	521'616.90	240'774.99	516'100	237'200
		Saldo		323'800		280'841.91		278'900
3010	Gehälter und Sozialzulagen		395'000		358'813.10		359'000	
3030	Sozialversicherungsbeiträge		30'000		26'956.15		27'000	
3040	Personalversicherungsbeiträge		42'000		34'989.35		27'400	
3050	Unfall-/Krankenversicherungen		5'400		4'754.15		4'800	
3090	Übriger Personalaufwand		12'000		12'130.10		12'000	
3100	Büromaterial, Drucksachen		12'000		12'548.60		13'000	
3110	Anschaffungen Mobilien, Maschinen		2'000		11'258.70		12'000	
3150	Unterhalt Mobilien, Maschinen		4'000		2'464.15		3'000	
3170	Spesenentschädigungen		2'000		1'824.60		2'000	
3180	Gebührenaufwand		9'700		12'200.05		12'300	
3181	Post-, Telefon-, Bank-Gebühren		18'500		15'087.82		15'000	
3182	Versicherungsprämien		4'400		4'227.00		4'300	
3183	Betreibungskosten		4'500		6'717.90		6'800	
3184	Mitteilungsblatt		14'000		12'952.03		13'000	
3189	Dienstleistungen Dritter		4'000		4'193.20		4'000	
3520	Beitrag an Regionale Datenschutzfachstelle		500		500.00		500	
4310	Gebührenertrag			40'000		44'199.19		40'000
4340	Verwaltungskostenbeitrag Elektra			36'000		36'000.00		36'000
4350	Verkäufe Drucksachen, Büromaterial			500		495.00		500
4354	Mitteilungsblatt: Inserate, Abos			7'500		7'143.20		7'500
4360	Rückerstattungen			30'000		27'545.50		27'000
4400	Anteil CO2-Abgabe-Rückverteilung			500		557.30		500
4510	Rückerstattungen Sozialversicherung			1'500		1'542.65		1'500
4512	Rückerstattungen Staatssteuern			40'000		42'220.00		42'000
4513	Rückerstattungen Kirchensteuern			16'000		16'872.15		16'000
4520	Verwaltungskosten Abwasserverband			25'000		25'000.00		25'000
4900	Intern verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten			39'200		39'200.00		41'200

RECHNUNG 2017

1040 Allgemeine Verwaltung

Diese Kontogruppe schliesst gegenüber dem Voranschlag insgesamt mit einem rund Fr. 43'000.-- tieferen Nettoaufwand ab.

Der gute Verwaltungsabschluss ist mit tieferen Personalkosten aufgrund eines Mitarbeiterwechsels sowie der noch nicht besetzten neuen Teilzeitstelle von 30 Stellenprozent begründet.

Der Mehraufwand im Konto Anschaffungen Mobilien, Maschinen hat sich durch die Einrichtung eines neuen Arbeitsplatzes im Büro 2A ergeben.

VORANSCHLAG 2018

1040 Allgemeine Verwaltung

Der budgetierte Verwaltungsaufwand entspricht dem erwarteten Nettoaufwand.

Das Personal hat mit der langjährigen Diensttreue und Berufserfahrung eine sehr hohe selbständige Sachbearbeitungskompetenz.

Im Steueramt muss ein neuer Aktenscanner für rund Fr. 10'000.-- angeschafft werden, damit die elektronische Erfassung und Archivierung der Steuerdossiers erfolgen kann (1040.3110).



Konto / Übersicht			Voranschlag 2017		Rechnung 2017		Voranschlag 2018	
			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1041 Bauverwaltung	Total		8'000	18'000	3'842.95	18'208.00	4'000	17'500
	Saldo		10'000		14'365.05		13'500	
3180	Gebührenaufwand		8'000		3'842.95		4'000	
4310	Gebührenertrag			15'000		15'860.00		15'000
4360	Rückerstattungen			3'000		2'348.00		2'500
1048 Informatik	Total		78'300		80'945.55		85'300	
	Saldo			78'300		80'945.55		85'300
3111	Anschaffungen EDV-Material		2'000		2'586.40		2'000	
3180	Dienstleistungen E-Government		300		306.00		300	
3185	EDV-Leistungen Dritter/VRSG		76'000		78'053.15		83'000	
1070 Verwaltungsgebäude	Total		25'100	1'200	14'734.65	1'480.00	38'750	1'200
	Saldo			23'900		13'254.65		37'550
3010	Gehälter		4'500		4'374.80		4'400	
3030	Sozialversicherungsbeiträge		350		342.50		300	
3050	Unfall-/Krankenversicherungen		50		53.80		50	
3110	Anschaffungen Mobilien, Maschinen		1'500		464.90		1'000	
3120	Wasser, Energie, Heizmaterial		5'500		4'726.75		5'000	
3130	Verbrauchsmaterial		1'000		608.50		1'000	
3140	Baulicher Unterhalt		10'000		3'313.50		25'000	
3150	Unterhalt Mobilien, Maschinen		1'000				1'000	
3180	Gebührenbelastungen durch Dritte		700		409.90		500	
3182	Versicherungsprämien		500		440.00		500	
4360	Rückerstattungen			1'200		1'480.00		1'200
1080 Besondere Anlässe, Verbände	Total		15'900		12'016.15		15'900	
	Saldo			15'900		12'016.15		15'900
3100	Büromaterial, Drucksachen		400		275.00		400	
3186	Bundes-, Jungbürgerfeier, Repräsentationen		15'000		11'276.25		15'000	
3190	Mitgliederbeiträge an Verbände		500		464.90		500	

RECHNUNG 2017

1041 Bauverwaltung

Aus Baubewilligungsverfahren resultierte ein tieferer Gebührenaufwand gegenüber dem Voranschlag.

1048 Informatik

Die IT-Infrastruktur mit Software bei der VRSG ergeben jeweils kalkulierbare Kosten.

1070 Verwaltungsgebäude

Unterhaltsarbeiten im Gemeindehaus wurden aufgeschoben.

1080 Besondere Anlässe

Die Kosten für Anlässe sind rund Fr. 4'000.-- tiefer angefallen.

VORANSCHLAG 2018

1041 Bauverwaltung

Die Bearbeitung der voraussichtlichen Bauvorhaben lassen einen Nettoertrag erwarten. Der Personalaufwand wird bei der Gemeindeverwaltung verbucht.

1048 Informatik

Die per 1.1.2019 vom Kanton vorgeschriebene Umstellung auf das neue Rechnungsmodell St. Gallen (RMSG) wird nebst einem erhöhten Personalaufwand Mehrkosten von rund Fr. 5'000.-- für das Umstellungsprogramm verursachen.

1070 Verwaltungsgebäude

Beim laufenden baulichen Unterhaltsaufwand ist eine Erneuerung der WC-Anlage im Eingangsgeschoss und ein Ersatz der Teppichbeläge bei den Büros 3 und 4 im Obergeschoss budgetiert.



Konto / Übersicht			Voranschlag 2017		Rechnung 2017		Voranschlag 2018	
			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
11	Öffentliche Sicherheit	Total	366'400	262'300	358'732.01	329'366.42	379'700	291'600
		Saldo		104'100		29'365.59		88'100
110	Rechtsaufsicht	Total	193'800	100'200	182'310.20	160'241.56	188'800	115'700
		Saldo		93'600		22'068.64		73'100
1101	Grundbuchvermessung	Total	65'700	25'000	53'300.95	32'145.95	53'100	36'300
		Saldo		40'700		21'155.00		16'800
3100	Büromaterial, Drucksachen		200		82.00		100	
3150	Unterhalt Vermessungswerk		28'500				2'000	
3181	GIS-Fachstelle		12'000		14'544.60		15'000	
3186	Grundbuchgeometer-Gebühren		25'000		33'674.35		25'000	
3189	Amtliche Vermessung, HARMO				5'000.00		11'000	
4310	Vermessungsgebühren			25'000		31'845.95		25'000
4600	Beiträge Bund							11'000
4610	Beiträge Kanton					300.00		300
1103	Grundbuchamt	Total	128'100	75'200	129'009.25	128'095.61	135'700	79'400
		Saldo		52'900		913.64		56'300
3010	Gehälter und Sozialzulagen		93'700		94'559.00		101'500	
3030	Sozialversicherungsbeiträge		7'100		7'157.65		7'500	
3040	Personalversicherungsbeiträge		11'000		10'894.80		10'800	
3050	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge		1'400		1'265.50		1'400	
3090	Übriger Personalaufwand		400				400	
3100	Büromaterial, Drucksachen		400		258.60		400	
3170	Spesenentschädigungen		600		305.70		400	
3180	Gebührenaufwand		1'000		1'772.55		1'000	
3185	EDV-Leistungen Dritter/VRSG		12'500		12'795.45		12'300	
4310	Grundbuchgebühren			40'000		87'040.95		50'000
4311	Schätzungsgebühren			300		1'220.000		500
4360	Rückerstattungen			200		257.00		200
4510	Verwaltungskostenbeitrag GVA			18'000		22'877.66		12'000
4900	Intern verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten			16'700		16'700.00		16'700

RECHNUNG 2017

1101 Grundbuchvermessung

Für den Unterhalt und die Veränderungen im Vermessungswerk nach eidg. Harmonisierungsvorgaben (HARMO) ist der erwartete Aufwand im 2017 nur stark reduziert angefallen (Konten 3150 und 3189). Abschlussarbeiten wurden auf das Folgejahr verschoben (Konto 3189). Auf das Projekt Orthofoto wird verzichtet.

1103 Grundbuchamt

Die Besserstellung um rund Fr. 52'000.-- ergibt sich hauptsächlich aus Fr. 47'000.-- höherem Gebührenertrag bei den bearbeiteten Grundbuchgeschäften.

VORANSCHLAG 2018

1101 Grundbuchvermessung

Es wird mit einem ordentlichen Vermessungswerk-Nettoaufwand gerechnet. An die Kosten für das HARMO-Projekt werden nach Abschluss Bundesbeiträge von Fr. 11'000.-- erwartet (Konto 4600).

1103 Grundbuchamt

Es wird wieder mit tieferen Gebührenerträgen aus den Grundbuchgeschäften gerechnet (Konto 4310). Der Verwaltungskostenbeitrag der Gebäudeversicherung reduziert sich ebenfalls (Konto 4510).



Konto / Übersicht			Voranschlag 2017		Rechnung 2017		Voranschlag 2018	
			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
114	Feuerwehr	Total	153'300	153'300	161'021.66	161'021.66	153'600	153'600
		Saldo						
1140	Gemeindefeuerwehr	Total	143'800	153'300	136'897.00	161'021.66	151'200	153'600
		Saldo	9'500		24'124.66		2'400	
3000	Sitzungs- und Taggelder		3'000		1'860.00		2'000	
3010	Gehälter, Sold Übungen		40'000		41'659.10		42'000	
3011	Sold Ernstfälle		10'000		4'847.50		10'000	
3030	Sozialversicherungsbeiträge		1'500		1'339.10		1'500	
3050	Unfall-/Krankenversicherungen		900		1'046.10		900	
3090	Kurskosten, übriger Personalaufwand		25'000		18'062.40		25'000	
3100	Büromaterial, Drucksachen		1'600		958.00		1'600	
3110	Anschaffungen Feuerwehrmaterial		21'800		21'650.95		30'800	
3120	Wasser, Energie, Heizmaterial		1'800		1'625.60		1'800	
3130	Verbrauchsmaterial		2'500		5'890.95		2'500	
3150	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge		18'100		21'091.60		15'500	
3170	Spesenentschädigungen		1'500		1'433.75		1'500	
3180	Gebührenbelastungen durch Dritte		400		536.65		400	
3181	Post-, Telefon-Gebühren		1'000		1'277.45		1'000	
3182	Versicherungsprämien		2'100		1'756.65		2'100	
3186	Alarmstellen		4'200		3'767.00		4'200	
3189	Übrige Dienstleistungen Dritter		1'000		991.60		1'000	
3190	Beiträge an Verbände		400		547.60		400	
3620	Wasserkorporationen: Hydrantenunterhalt		7'000		6'555.00		7'000	
4300	Dienstersatzabgabe			140'000		140'998.66		140'000
4350	Verkäufe von Material					50.00		
4360	Rückerstattungen			6'500		11'910.00		6'500
4370	Bussen			1'700		2'882.00		2'000
4610	Beiträge der GVA St.Gallen			5'000		5'028.00		5'000
4930	Intern verrechnete Zinsen Spezialfinanzierung			100		153.00		100
1141	Regionaler Stützpunkt	Total	1'000		612.00		1'000	
		Saldo		1'000		612.00		1'000
3510	Entschädigungen an Kanton (GVA)		1'000		612.00		1'000	
1149	Ausgleich Spezialfinanzierung	Total	8'500		23'512.66		1'400	
		Saldo		8'500		23'512.66		1'400
3810	Einlage in die Spezialfinanzierung		8'500		23'512.66		1'400	

RECHNUNG 2017

114 Feuerwehr

Erfreulich wenige Ernstfalleinsätze und reduziert angefallene Kurskosten sowie Rückerstattungen ergeben eine Besserstellung um rund Fr. 15'000.--.

Dies ermöglicht eine entsprechend höhere Einlage in die Spezialfinanzierung für künftigen Feuerwehrbedarf.

VORANSCHLAG 2018

114 Feuerwehr

Es wird mit einer fast ausgeglichenen Rechnung in dieser Spezialfinanzierung gerechnet.

Berücksichtigt ist dabei die dringende Ersatzbeschaffung einer neuen Motorspritze für rund Fr. 20'000.-- (Konto 3110).



Konto / Übersicht			Voranschlag 2017		Rechnung 2017		Voranschlag 2018	
			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1150	Militär	Total	5'500	7'000	4'705.50	6'303.20	5'500	2'500
		Saldo	1'500		1'597.70			3'000
3120	Wasser, Energie, Heizmaterial		1'000		949.30		1'000	
3140	Baulicher Unterhalt		3'000		2'515.50		3'000	
	Schützenhaus/Scheibenstand							
3182	Versicherungsprämien		1'200		1'116.70		1'200	
3520	Rekrutierung, Entlassungsfeier		300		124.00		300	
4360	Rückerstattungen			7'000		6'303.20		2'500
1160	Zivilschutz	Total	13'800	1'800	10'694.65	1'800.00	31'800	19'800
		Saldo		12'000		8'894.65		12'000
3120	Wasser, Energie, Heizmaterial		2'600		2'673.35		2'600	
3140	Baulicher Unterhalt		1'000		275.00		1'000	
3180	Gebührenbelastungen durch Dritte		400		98.40		400	
3182	Versicherungsprämien		600		575.75		600	
3186	Kurse, Übungen		1'000		187.50		1'000	
3520	Beitrag an Regionale		8'000		6'760.00		26'000	
	Zivilschutzorganisation							
3521	Entschädigungen an Gemeinden		200		124.65		200	
4360	Rückerstattungen			1'800		1'800.00		1'800
4520	Rückerstattung aus Zivilschutzreserve							18'000

RECHNUNG 2017

1150 Militär

Die 300-m-Schiessanlage wird für Niederbüren und Bischofszell als gemeinsame Sportstätte bereitgestellt. Die Gemeinde Niederbüren erhält eine jährliche Standortabgeltung von Fr. 3'000.--.

Die Unterhalts- und Erneuerungskosten werden durch Bischofszell und Niederbüren zu gleichen Teilen bezahlt.

Der Unterhaltsdienst wird grösstenteils in Fronarbeit durch die Schützenvereine erledigt.

1160 Zivilschutz

Die Zivilschutzrechnung ergibt sich hauptsächlich aus unserem Gemeindeanteil an der regionalen Zivilschutzorganisation in Gossau, welcher etwas tiefer abgerechnet werden konnte.

Die Räume der öffentlichen Zivilschutzanlage an der Wältishusstrasse werden als Jugendtreff mitbenützt und zur Verfügung gestellt.

VORANSCHLAG 2018

1150 Militär

Im Betriebsjahr 2018 wird wiederum ein tiefer Unterhaltskostenaufwand erwartet.

Eine Sanierung des Schützenhausvorplatzes (Stützmauer) wird zurückgestellt und in der Schiessanlagenkommission beraten.

1160 Zivilschutz

Die Anschaffungen der regionalen Zivilschutzorganisation für Material und Fahrzeuge von rund Fr. 18'000.-- (Anteil für Niederbüren) können aus den Reserven finanziert werden (Konten 3520/4520).

Derzeit werden keine Zivilschutzräume als Unterkunft für Asylbewerber mitgenutzt.



Konto / Übersicht			Voranschlag 2017		Rechnung 2017		Voranschlag 2018	
			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
12	Bildung	Total	3'992'800		3'954'210.59		4'085'200	
		Saldo		3'992'800		3'954'210.59		4'085'200
1210	Gemeindeinterner Steuerausgleich	Total	3'989'800		3'951'210.59		4'082'200	
		Saldo		3'989'800		3'951'210.59		4'082'200
3450	Primarschulgemeinde Niederbüren		2'704'800		2'685'093.26		2'850'200	
3451	Primarschulgemeinde Niederwil		67'000		62'000.00		64'000	
3452	Primarschulgemeinde Hauptwil		8'000		6'993.45		8'000	
3453	Oberstufenschulgemeinde Thurzelg		1'210'000		1'197'123.88		1'160'000	
1290	Übrige Bildungsstätten	Total	3'000		3'000.00		3'000	
		Saldo		3'000		3'000.00		3'000
3651	Beiträge an Vereine, Verbände		3'000		3'000.00		3'000	
13	Kultur, Freizeit	Total	76'950	28'400	75'248.55	32'796.65	98'530	30'000
		Saldo		48'550		42'451.90		68'530
1300	Kulturförderung	Total	23'100		23'420.50		23'500	
		Saldo		23'100		23'420.50		23'500
3650	Beiträge an Dorfvereine		18'500		18'500.00		18'500	
3653	Beitrag an Gemeindebibliothek Oberbüren		4'600		4'920.50		5'000	
1305	Gemeindesaal	Total	12'800	2'500	15'004.55	6'702.15	50'800	4'000
		Saldo		10'300		8'302.40		46'800
3110	Anschaffungen Mobilien, Maschinen		1'600				1'600	
3120	Wasser, Energie, Heizmaterial		2'000		1'975.10		2'000	
3140	Unterhalt Gemeindesaal		8'000		11'832.40		46'000	
3182	Versicherungsprämien		1'200		1'197.05		1'200	
4340	Benützungsgebühren Gemeindesaal			2'500		5'556.00		4'000
4360	Rückerstattungen					1'146.15		

RECHNUNG 2017**1210 Gemeindeinterner Steuerausgleich**

Bei den Schulgemeinden mit Niederbüren Schülern konnten die Schulkosten tiefer abgerechnet werden. Es ergibt sich insgesamt eine Besserstellung von rund Fr. 38'600.-- für die Bildungskosten unserer Gemeinde.

Der Finanzbedarf der Schulgemeinden deckt den anteilmässigen Bildungskostenaufwand von unseren rund 200 Schülerinnen und Schülern im Volksschulalter.

13 Kultur, Freizeit

Der Nettoaufwand für die wichtige Förderung der Vereinsarbeit und der Freizeitanlagen ergibt sich aus unseren Vereinsaktivitäten und den Infrastrukturanlagen für Kultur, Sport und Gesellschaft.

VORANSCHLAG 2018**1210 Gemeindeinterner Steuerausgleich**

Der von den selbständigen Schulgemeinden angemeldete Gesamtsteuerbedarf betrifft, gemessen am gesamten Budgetaufwand, einen Anteil von 51,9 %.

Der von den Schulgemeinden gemeldete Finanzbedarf basiert auf den steigenden Schülerzahlen in der Primarschule und auf der aktuell sehr tiefen Schülerzahl aus Niederbüren (36) in der Oberstufe.

13 Kultur, Freizeit

Die Steuerung und Dimmereinheiten für die Beleuchtungsanlage im Gemeindesaal sind in die Jahre gekommen und müssen ersetzt werden.

Es wird dieses Jahr mit einem erhöhten Unterhaltsaufwand beim Gemeindesaal gerechnet (Konto 1305.3140).



Konto / Übersicht				Voranschlag 2017		Rechnung 2017		Voranschlag 2018	
				Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1306 Mehrzweckgebäude Gossauerstr. 21	Total			34'800	25'800	31'032.65	25'902.50	16'380	25'900
	Saldo				9'000		5'130.15	9'520	
3120 Wasser, Energie, Heizmaterial						240.65		280	
3140 Baulicher Unterhalt				33'700		29'653.55		15'000	
3150 Unterhalt Mobilien, Maschinen									
3180 Gebührenbelastung durch Dritte				300		243.90		300	
3182 Versicherungsprämien				800		894.55		800	
4230 Mietzinsen, Entschädigungen					25'800		25'800.00		25'800
4360 Rückerstattungen							102.50		100
1310 Denkmalpflege, Heimatschutz	Total			150		150.00		150	
	Saldo				150		150.00		150
3650 Beiträge an private Institutionen				150		150.00		150	
1330 Parkanlagen, Wanderwege	Total			400		740.20		500	
	Saldo				400		740.20		500
3650 Beiträge an Wanderwege				400		740.20		500	
1340 Sport	Total			2'700		2'700.00		2'700	
	Saldo				2'700		2'700.00		2'700
3650 Beiträge an Sportvereine				2'700		2'700.00		2'700	
1370 Übrige Freizeitgestaltung	Total			3'000	100	2'200.65	192.00	4'500	100
	Saldo				2'900		2'008.65		4'400
3140 Öffentlicher Spielplatz				1'000		148.00		1'000	
3141 Vitaparcours Weierwisen				1'000		879.65		2'500	
3650 Beiträge an Private und Verbände				1'000		879.65		2'500	
4360 Verkäufe					100	192.00			100

RECHNUNG 2017

1306 Mehrzweckgebäude Gossauerstrasse 21

Das Mehrzweckgebäude inkl. Pavillon ist für den Kindergartenbetrieb der Primarschulgemeinde vermietet.

Daneben werden die Dachräume für die Spielgruppe und das Erdgeschoss als Probelokal für unsere Musikgesellschaft genutzt. Die Kosten der Fenster-sanierung des Probelokals sind im Aufwand für den baulichen Unterhalt abgerechnet (Konto 3140).

VORANSCHLAG 2018

1306 Mehrzweckgebäude Gossauerstrasse 21

Es sind beim baulichen Unterhalt die Kosten für die Sanierung der Treppenhausfenster sowie der WC-Anlage (Pissoir) im Voranschlag berücksichtigt.

1370 Übrige Freizeitgestaltung

Der öffentliche Spielplatz und der Familien-Vitaparcours erfordern als Neuanlage nur einen geringen Unterhaltsaufwand.



Konto / Übersicht			Voranschlag 2017		Rechnung 2017		Voranschlag 2018	
			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
14	Gesundheit	Total	245'600	1'000	205'041.85		213'800	1'000
		Saldo		244'600		205'041.85		212'800
1410	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	Total	185'000		154'079.20		160'000	
		Saldo		185'000		154'079.20		160'000
3610	Kostenanteil an der Pflegefinanzierung		185'000		154'079.20		160'000	
1420	Ambulante Pflegefinanzierung	Total	3'000		50.70		3'000	
		Saldo		3'000		50.70		3'000
3650	Kostenanteil an Pflegefinanzierung (Spitex)		3'000		50.70		3'000	
1450	Ambulante Krankenpflege (Spitex)	Total	52'150		47'114.60		47'450	
		Saldo		52'150		47'114.60		47'450
3650	Beitrag an Familienhilfe		200		251.00		200	
3651	Beitrag an Mütterberatungsstelle		8'300		7'743.00		8'300	
3652	Beiträge an Vereine, Verbände		650		650.00		650	
3656	Beitrag an Spitex Wil-Land		43'000		38'470.60		38'300	
1480	Lebensmittelkontrolle	Total	450		450.00		450	
		Saldo		450		450.00		450
3186	Analysen, Pilzkontrolle		450		450.00		450	
1492	AED-Gruppe	Total	5'000	1'000	3'347.35		2'900	1'000
		Saldo		4'000		3'347.35		1'900
3011	Sold AED		1'400		540.00		1'400	
3090	Kurskosten, übriger Personalaufwand		700		298.60		700	
3110	Anschaffungen Geräte		2'000		2'159.70			
3130	Verbrauchsmaterial AED		500		48.55		500	
3181	Alarmierung Pager		400		300.50		300	
4610	Beiträge Rettung St. Gallen			1'000				1'000

RECHNUNG 2017

1410 Spitäler, Kranken- und Pflegeheime

Der Kostenanteil von unserer Gemeinde mit Fr. 154'079.20 an der Pflegefinanzierung für die Niederbürer Pflegeheimbewohnerinnen und Pflegeheimbewohner wurde rund Fr. 30'000.-- tiefer abgerechnet als erwartet.

Aktuell wohnen von unserer Bevölkerung 10 Personen stationär in den Pflegeheimen Abendruh in Gossau (1), Grünau in Sirnach (1), SanaFürstenland in Gossau (1) SeniorenZentrum in Uzwil (4), Vita Tertia in Gossau (1), Wohnheim Bisacht in Bichwil (1) und Wohnheim in Amriswil (1).

1492 AED-Gruppe

Die Installation eines zweiten Defibrillators im Dorf wurde mit einem grosszügigen Finanzierungsbeitrag des Freizeitparks an der Staatsstrasse 17 ermöglicht.

VORANSCHLAG 2018

1410 Spitäler, Kranken- und Pflegeheime

Die Pflegefinanzierungsanteile unserer Gemeinde werden weiterhin verursachergerecht belastet und sind schwer abschätzbar.

Der Defizitbeitrag an die Spitex-Dienstleistungen wird in der Höhe des Vorjahres erwartet.

1492 AED-Gruppe

In der AED-Gruppe für Ersthilfeeinsätze wird durch Angehörige des Samaritervers und der Feuerwehrmannschaft ehrenamtliche Einsatzbereitschaft geleistet.



Konto / Übersicht			Voranschlag 2017		Rechnung 2017		Voranschlag 2018	
			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
15	Soziale Wohlfahrt	Total	690'950	227'000	663'186.74	230'937.75	521'950	269'000
		Saldo		463'950		432'248.99		252'950
1501	Krankenpflegegrundversicherung	Total	50'000	40'000	52'841.19	42'477.00	50'000	40'000
		Saldo		10'000		10'364.19		10'000
3510	Verlustscheinforderungen von Krankenversicherungen, Gemeindeanteil		10'000		10'364.19		10'000	
3661	Krankenversicherungsbeiträge an Private		40'000		42'477.00		40'000	
4360	Rückerstattungen			40'000		42'477.00		40'000
153	Allgemeine Sozialhilfe	Total	294'700	181'000	270'213.50	141'378.05	267'600	130'000
		Saldo		113'700		128'835.45		137'600
1530	Allgemeine Sozialhilfe	Total	129'700	15'000	114'952.20	12'051.30	126'100	15'000
		Saldo		114'700		102'900.90		111'100
3100	Drucksachen, Büromaterial		200		69.00		200	
3502	Kindes- und Erwachsenenschutz (KES)		65'500		59'448.85		62'000	
3521	Beitrag an Verein für Psychomotorik, Wil		4'500		6'897.30		6'700	
3524	Beitrag an Jugendarbeit		10'000		10'000.00		10'000	
3525	Beitrag an Schulsozialarbeit		10'000		5'277.90		8'000	
3526	Beitrag an Pro Senectute		1'500		1'044.10		1'500	
3610	Beitrag an Frauenhaus, St. Gallen		400		395.55		400	
3611	Beitrag an Tagesfamilien Uzwil		9'200		5'651.40		6'900	
3650	Beiträge an private Institutionen		2'400		2'151.20		2'400	
3900	Intern verrechnete Verwaltungskosten		6'000		6'000.00		8'000	
15304	Arbeitsmarktliche Projekte	Total	20'000	15'000	18'016.90	12'051.30	20'000	15'000
		Saldo		5'000		5'965.60		5'000
3661	Arbeitsmarktliche Projekte		20'000		18'016.90		20'000	
4361	Arbeitsmarktliche Projekte Rückerstattungen			15'000		12'051.30		15'000
1532	Asylsuchende	Total	96'000	100'000	119'999.42	106'006.45	115'500	100'000
		Saldo	4'000			13'992.97		15'500
3010	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal				3'940.35		4'000	
3030	Sozialversicherungsbeiträge				309.05		300	
3050	Unfall- / Krankenversicherungsbeiträge				48.35		100	
3170	Spesenentschädigung				305.80		300	
3189	Dienstleistungen durch Dritte		1'000		500.00		500	
3620	Unbegleitete minderjährige Asylsuchende				7'650.00		15'300	
3660	Unterbringung Asylbewerber		90'000		102'245.87		90'000	
3900	Intern verrechnete Verwaltungskosten		5'000		5'000.00		5'000	
4360	Rückerstattungen von Asylbewerbern					1'046.45		
4690	Rückerstattung KOMI an Unterbringung Asylbewerber			100'000		104'960.00		100'000
1533	Ausgewiesene Asylbewerber (NEE)	Total			19.75			
		Saldo				19.75		
3661	Ausgewiesene Asylbewerber (NEE)				19.75			



Konto / Übersicht			Voranschlag 2017		Rechnung 2017		Voranschlag 2018	
			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1537	Flüchtlinge	Total	49'000	46'000	28'862.13	16'616.30	22'000	11'000
		Saldo		3'000		12'245.83		11'000
3189	Dienstleistungen durch Dritte		1'000				1'000	
3660	Unterstützung anerkannte Flüchtlinge „B“		12'000		7'254.74		5'000	
3900	Int. verr. Verwaltungskosten Flüchtlinge „B“		5'000		5'000.00		5'000	
4360	Rückerstattungen Flüchtlinge „B“			1'000				1'000
4690	Rückerstattungen KOMI Flüchtlinge „B“			20'000		4'860.00		5'000
3189	Dienstleistungen durch Dritte		1'000				1'000	
3660	Unterstützung Flüchtlinge „F“		25'000		11'607.39		5'000	
3900	Int. verr. Verwaltungskosten Flüchtlinge „F“		5'000		5'000.00		5'000	
4360	Rückerstattungen Flüchtlinge „F“					92.30		
4690	Rückerstattungen KOMI Flüchtlinge „F“			25'000		11'664.00		5'000
1538	Integrationsmassnahmen Flüchtlinge	Total	20'000	20'000	6'380.00	6'704.00	4'000	4'000
		Saldo			324.00			
3660	Integration Flüchtlinge „B“		5'000		1'580.00		2'000	
4690	Rückerst. KOMI Integration Flüchtlinge „B“			5'000		1'714.00		2'000
3660	Integration Flüchtlinge „F“		15'000		4'800.00		2'000	
4690	Rückerst. KOMI Integration Flüchtlinge „F“			15'000		4'990.00		2'000
1540	Kinder und Jugendliche	Total	53'400	3'000	48'969.25		50'900	3'000
		Saldo		50'400		48'969.25		47'900
3100	Drucksachen		400		255.00		400	
3610	Beitrag an Kinderschutzzentrum		2'000					
3651	Beiträge an Jugendorganisationen		1'000		396.25		500	
3660	Unterstützungen Kinder und Jugendliche		50'000		48'318.00		50'000	
4360	Rückerstattungen Unterstützungen			3'000				3'000
1541	Alimentenbevorschussung	Total	20'500		15'696.00		18'100	
		Saldo		20'500		15'696.00		18'100
3183	Betreibungskosten		500				100	
3660	Bevorschussung von Alimenten		20'000		15'696.00		18'000	
1550	Invalidität	Total	350		360.00		350	
		Saldo		350		360.00		350
3651	Verschiedene Beiträge		350		360.00		350	
1560	Sozialer Wohnungsbau	Total	4'000		1'946.25		2'000	
		Saldo		4'000		1'946.25		2'000
3650	Beiträge an private Institutionen		4'000		1'946.25		2'000	
158	Finanzielle Sozialhilfe	Total	268'000	3'000	273'160.55	47'082.70	133'000	96'000
		Saldo		265'000		226'077.85		37'000
1581	Ortsbürger	Total	1'000		350.00			
		Saldo		1'000		350.00		
3620	Unterstützungen in anderen Gemeinden		1'000		350.00			
4360	Rückerstattungen							



Konto / Übersicht			Voranschlag 2017		Rechnung 2017		Voranschlag 2018	
			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1582	Kantonsbürger	Total	72'000		75'006.60	21'401.00	48'000	43'000
		Saldo		72'000		53'605.60		5'000
3660	Unterstützungen in der Gemeinde		72'000		75'006.60		48'000	
4360	Rückerstattungen					21'401.00		43'000
1583	Bürger anderer Kantone	Total	70'000	3'000	75'797.35	3'615.65	70'000	3'000
		Saldo		67'000		72'181.70		67'000
3660	Unterstützungen in der Gemeinde		70'000		75'797.35		70'000	
4360	Rückerstattungen			3'000		3'615.65		3'000
1584	Ausländer	Total	125'000		122'006.60	22'066.05	15'000	50'000
		Saldo		125'000		99'940.55	35'000	
3660	Unterstützungen in der Gemeinde		125'000		122'006.60		15'000	
4360	Rückerstattungen					22'066.05		50'000

RECHNUNG 2017

15 Soziale Wohlfahrt

Die Ausgaben bzw. der Aufwand für die Soziale Wohlfahrt schliesst in der Gesamtabrechnung mit einem Minderaufwand von rund Fr. 32'000.-- unter den Erwartungen ab.

Unser Gemeindeanteil an dem regional organisierten Kindes- und Erwachsenenschutz mit Sozialberatung ist rund Fr. 6'000.-- unter Budget abgerechnet worden.

Die Schulsozialarbeit wird in der Oberstufe und nur vereinzelt an unserer Primarschule für einzelne Kriseninterventionen in Anspruch genommen.

Immer sehr schwierig zu budgetieren ist der Bereich der finanziellen Sozialhilfe. Die finanziellen Sozialleistungen konnten rund Fr. 39'000.-- unter den Erwartungen abgerechnet werden.

Per Ende 2017 sind in Niederbüren 11 Flüchtlinge untergebracht. Davon arbeitet einer mit B-Ausweis in einer Festanstellung, so dass er den Staat nicht mehr belastet. Ein unbegleiteter Jugendlicher mit Flüchtlingsstatus (UMA) ist privat untergebracht und steht vor einer Berufsausbildung.

Dank eines Uzwiler Rentnerpaars, welches sich in lobenswerter Freiwilligenarbeit mit grossem Enthusiasmus und mit Unterstützung eines Niederburer Pensionärs dem Deutschunterricht für die Asylbewerber widmen, lernen schon die Neuankömmlinge die hiesigen Umgangsformen und die deutsche Sprache. Weitere freiwillige Helferinnen und Helfer sind willkommen.

VORANSCHLAG 2018

15 Soziale Wohlfahrt

Die Budgetierung im Sozialwesen und die Integration von Sozialhilfefällen für einen Anschluss im Erwerbsleben sind schwierig.

Die Zuweisung von Sozialhilfebezüglern in Beschäftigungsprogramme vor Ort ist wertvoll und hilft in den schwierigen Alltagssituationen der Sozialhilfebezüglern. Schwierig zeigt sich die Budgetierung der Ein- und Ausgaben für zugewiesene Asylsuchende. Die Zuweisungen erfolgen jeweils kurzfristig und die Kontingente verändern sich. Auch ergeben sich oft als Folge der Bewilligungsverfahren Aufenthaltsveränderungen. Mit der Unterbringung von bis zu 13 Flüchtlingen in der Gemeinde haben der Aufwand für die Verwaltung und die Hilfestellungen zugenommen.

Für die finanzielle Sozialhilfe (Konten 158) rechnen wir gegenüber dem Vorjahr mit einem stark reduzierten Nettoaufwand (rund Fr. 180'000.-- tiefere Nettokosten).

Die in Niederbüren untergebrachten Asylbewerber setzen sich per Ende 2017 aus folgenden Nationalitäten zusammen: Eritrea (3), Türkei (3), Iran, Sri Lanka, Ägypten, Afghanistan und Tibet (je 1).

Neun Asylbewerber sind noch im Abklärungsstatus (Ausweis N). Diese besuchen alle Deutschkurse in Niederbüren, Wil und St. Gallen, welche von freiwilligen Helferinnen und Helfern organisiert werden.

Für die Gemeinde sind die Asylbewerber als Beschäftigungsprogramm bei der Grünabfuhr im Einsatz.



Konto / Übersicht			Voranschlag 2017		Rechnung 2017		Voranschlag 2018	
			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
16	Verkehr	Total	836'000	72'000	861'505.83	76'959.00	835'900	77'000
		Saldo		764'000		784'546.83		758'900
162	Gemeindestrassen	Total	720'000	72'000	746'171.83	76'959.00	712'900	77'000
		Saldo		648'000		669'212.83		635'900
1621	Unterhalt Strassen, Brücken, Plätze	Total	713'700	72'000	739'967.08	76'959.00	694'800	77'000
		Saldo		641'700		663'008.08		617'800
3010	Gehälter und Sozialzulagen		114'000		109'855.20		114'000	
3030	Sozialversicherungsbeiträge		9'000		8'598.35		9'000	
3040	Personalversicherungsbeiträge		13'000		13'324.80		13'500	
3050	Unfall-/Krankenversicherungen		1'700		1'538.95		1'600	
3090	Übriger Personalaufwand		2'000		1'822.10		2'000	
3110	Anschaffungen Mobilien, Maschinen		28'000		27'793.20		7'000	
3120	Strassenbeleuchtung, Energie		27'000		24'965.65		25'000	
3130	Baumaterial, Verbrauchsmaterial		25'000		24'097.55		25'000	
3141	Signalisationen, Markierungen		9'000		17'811.45		9'000	
3142	Baulicher Unterhalt		405'000		421'407.48		390'000	
	Gemeindestrassen, 1. und 2. Klasse							
3143	Baulicher Unterhalt Strassenbeleuchtung		12'000		14'127.65		20'000	
3150	Unterhalt Mobilien, Maschinen		5'000		9'091.50		11'000	
3170	Spesenentschädigungen		1'000		1'318.75		1'000	
3180	Gebührenbelastungen durch Dritte		5'000		5'736.00		5'000	
3181	Post-, Telefon-, Bank-Gebühren		300		438.10		300	
3182	Sachversicherungen		700		935.05		1'400	
3186	Übrige Dienstleistungen Dritter		40'000		52'687.05		50'000	
3651	Unterhaltsbeiträge an		16'000		4'418.25		10'000	
	Gemeindestrassen 3. Klasse							
4360	Rückerstattungen			5'000		7'832.00		8'000
4610	Pauschalbeitrag Staatsstrassen			52'000		54'127.00		54'000
4900	Intern verrechnete Verwaltungskosten			15'000		15'000.00		15'000

RECHNUNG 2017

16 Verkehr

Der Nettoaufwand für die Verkehrsausgaben der Gemeinde wurde gegenüber dem Voranschlag rund Fr. 21'000.-- höher abgerechnet.

Die neue Generation der Strassenbeleuchtung mit LED-Leuchten wurde an der Golfstrasse installiert.

Für den Strassendienst wurde ein neues Kommunalfahrzeug „Fiat Dublo“ als Pickup angeschafft. Dieses Fahrzeug genügt anstelle des Traktors für verschiedene Einsätze im laufenden Bauamtsbetrieb.

Die Kosten für Strassenunterhalt und Winterdienst sind im Gegensatz zum Vorjahr höher ausgefallen. In diesem Bereich sind kurzfristige Massnahmen und Einsätze immer wieder notwendig.

VORANSCHLAG 2018

16 Verkehr

Es wird mit insgesamt 45'000.-- tieferem Nettoaufwand im Unterhalt der Strassen, Brücken und Plätze gerechnet.

Deckbelagssanierungen sind an der Gossauerstrasse im Oberdorf (Schulhaus bis Scheiwiller AG) vorgesehen. Die neuen LED-Strassenleuchten werden im gleichen Abschnitt der Gossauerstrasse installiert. Zudem sind verschiedene bauliche Unterhaltsmassnahmen im Strassennetz vorgesehen.

Der Ausbau der Rotholzstrasse erfolgt über die Investitionsrechnung. Gleichzeitig erfolgt eine Fahrbahnsanierung auf einem Abschnitt der Storcheggstrasse mit Meliorationsbeiträgen. Damit kann in diesem Gemeindegebiet eine zeitgemässe Verkehrserschliessung realisiert werden.



Konto / Übersicht			Voranschlag 2017		Rechnung 2017		Voranschlag 2018	
			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1622	Werkhof	Total	6'300		6'204.75		18'100	
		Saldo		6'300		6'204.75		18'100
3120	Wasser, Energie		600		400.00		400	
3130	Verbrauchsmaterial		100		60.85		100	
3140	Baulicher Unterhalt		5'000		5'143.90		17'000	
3160	Mieten, Benützungskosten		600		600.00		600	
1650	Öffentlicher Verkehr	Total	116'000		115'334.00		123'000	
		Saldo		116'000		115'334.00		123'000
3600	Beitrag an öffentlichen Verkehr		116'000		115'334.00		123'000	
17	Umwelt, Raumordnung	Total	382'900	267'550	397'579.75	305'984.65	410'755	282'255
		Saldo		115'350		91'595.10		128'500
171	Abwasserbeseitigung	Total	229'450	229'450	272'562.25	272'562.25	247'255	247'255
		Saldo						
1710	Abwasserbeseitigung	Total	216'900	229'450	195'726.17	272'562.25	226'900	247'255
		Saldo	12'550		76'836.08		20'355	
3120	Wasser, Energie, Heizmaterial		800		422.60		800	
3140	Baulicher Unterhalt Kanäle		50'000		48'189.55		50'000	
3189	Dienstleistungen Dritter		10'000		9'127.45		10'000	
3520	Betriebskostenbeitrag an Abwasserverband Niederrhein		138'000		119'836.57		148'000	
3521	Abgabe Mikroverunreinigung		12'100		12'150.00		12'100	
3820	Einlage in Vorfinanzierungsreserve							
3900	Intern verrechnete Verwaltungskosten		6'000		6'000.00		6'000	
4340	Abwassergebühren			116'000		121'951.75		120'000
4390	Übrige Erträge (Anschlusstaxen)			53'000		89'663.50		53'000
4620	Standortentschädigung Abwasseranlagen			54'450		54'450.00		68'255
4930	Intern verrechnete Kapitalzinsen			6'000		6'497.00		6'000
1719	Ausgleich Spezialfinanzierung	Total	12'550		76'836.08		20'355	
		Saldo		12'550		76'836.08		20'355
3810	Einlage in Spezialfinanzierung		12'550		76'836.08		20'355	

RECHNUNG 2017

1710 Abwasserbeseitigung

Für den Rechnungsausgleich der Abwasserbeseitigung erfolgte die Einlage von Fr. 76'836.08 in die Spezialfinanzierungsreserve aus Anschlusstaxen.

Ein Teil der vereinnahmten Anschlusstaxen wurde für die laufenden Erneuerungskosten beansprucht.

VORANSCHLAG 2018

1622 Werkhof

Eine notwendige Sanierung der Entwässerungsrinne vor dem Bauamtsmagazin ist beim baulichen Unterhaltsaufwand budgetiert.

1710 Abwasserbeseitigung

Die Abwassergebühren bleiben unverändert.

Von den erwarteten Anschlusstaxen wird ein grosser Teil für fällige Erneuerungsinvestitionen auf der ARA eingesetzt.



Konto / Übersicht			Voranschlag 2017		Rechnung 2017		Voranschlag 2018	
			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
172	Abfallbeseitigung	Total	30'100	30'100	28'427.00	28'427.00	31'000	31'000
		Saldo						
1720	Abfallbeseitigung	Total	30'100	30'100	24'482.20	28'427.00	31'000	27'100
		Saldo			3'944.80			3'900
3110	Anschaffungen Mobilien, Maschinen		1'100				1'000	
3180	Abfuhr- und Sammeldienst		16'000		10'442.90		16'000	
3189	Grünabfuhrverwertung		8'000		9'039.30		9'000	
3900	Interne verrechnete Verwaltungskosten		5'000		5'000.00		5'000	
4341	Grünabfuhrgebühren			8'000		11'602.00		11'000
4360	Rückerstattungen			22'000		16'675.00		16'000
4930	Intern verrechnete Kapitalzinsen			100		150.00		100
1729	Ausgleich Spezialfinanzierung	Total			3'944.80			3'900
		Saldo				3'944.80	3'900	
3810	Einlage in Spezialfinanzierung				3'944.80			
4810	Entnahme aus Spezialfinanzierung							3'900
1730	Übriger Umweltschutz	Total	6'400	1'000	2'896.85		6'100	1'000
		Saldo		5'400		2'896.85		5'100
3110	Anschaffungen Mobilien, Maschinen		1'500		90.00		1'200	
3130	Verbrauchsmaterial		1'000				1'000	
3180	Gebührenbelastungen durch Dritte		900		810.00		900	
3185	Neophytenbekämpfung		1'000				1'000	
3522	Regionale Giftsammelstelle		2'000		1'996.85		2'000	
4510	Rückerstattungen Kanton			1'000				1'000
1740	Friedhof, Bestattungen	Total	32'750	2'000	34'488.45	4'995.40	34'500	2'000
		Saldo		30'750		29'493.05		32'500
3110	Geräteanschaffungen		1'750		737.15		500	
3140	Baulicher Unterhalt		1'000		2'884.20		4'000	
3187	Bestattungskosten		20'000		20'867.10		20'000	
3900	Interne verr. Verwaltungs- und Betriebskosten		10'000		10'000.00		10'000	
4360	Rückerstattungen			2'000		4'995.40		2'000

RECHNUNG 2017

1720/1729 Abfallbeseitigung/Spezialfinanzierung

Das Unterflur-Hauskehrrechtsammelsystem konnte mit einem weiteren UFB an der Poststrasse ergänzt werden.

Im Rechnungsergebnis 2017 resultierte ein Ertragsüberschuss von Fr. 3'944.80. Dieser wurde zweckgebunden der Bestandesrechnung gutgeschrieben.

1740 Friedhof, Bestattungen

Der Nettoaufwand für den Friedhofunterhalt und die Bestattungen wurde insgesamt im Rahmen des Voranschlages abgerechnet.

VORANSCHLAG 2018

1720 Abfallbeseitigung

Für den Abschluss des UFB-Angebots im Siedlungsgebiet sind noch zwei weitere Installationen von Unterflurbehältern an der Golfstrasse und der Staatsstrasse geplant.

1740 Friedhof, Bestattungen

Es wird gegenüber der Vorjahresabrechnung mit einem unveränderten Nettoaufwand gerechnet. Der Friedhofunterhalt wird durch unser Bauamt besorgt und intern verrechnet.



Konto / Übersicht			Voranschlag 2017		Rechnung 2017		Voranschlag 2018	
			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1750	Gewässerverbauungen	Total	5'000	5'000	20'636.10		10'000	1'000
		Saldo				20'636.10		9'000
3189	Dienstleistungen Dritter		5'000		20'636.10		10'000	
4360	Rückerstattungen			5'000				1'000
1770	Raumplanung	Total	77'900		37'969.10		67'900	
		Saldo		77'900		37'969.10		67'900
3180	Gebührenbelastungen durch Dritte				444.15			
3185	Massnahmenkonzept Naturgefahren		9'000					
3189	Honorare für Ortsplanung		65'000		33'651.50		64'000	
3620	Beitrag an Regionalplanung		3'900		3'873.45		3'900	
1780	Naturschutz	Total	1'300		600.00		14'000	
		Saldo		1'300		600.00		14'000
3650	Beiträge an private Institutionen		800		600.00		13'500	
3651	Abgeltung ökologischer Leistungen		500				500	
18	Volkswirtschaft	Total	76'900	23'850	70'475.55	26'290.80	91'800	23'650
		Saldo		53'050		44'184.75		68'150
1800	Landwirtschaft	Total	56'800	17'850	50'955.35	20'350.00	72'600	17'850
		Saldo		38'950		30'605.35		54'750
3180	Dienstleistungen, Honorare		6'500		3'937.20		6'500	
3181	Viehschauen		1'000				3'000	
3182	Post-, Telefon-, Bankgebühren		300		620.80		600	
3185	EDV-Leistungen Dritter		700				700	
3520	Beitrag an Regionale Notschlachthanlage		1'400		1'529.70		1'400	
3521	Regionale Tierkörpersammelstelle		12'500		10'352.60		10'500	
3610	Beitrag an Tierseuchenkasse		6'000		5'898.20		6'000	
3650	Beiträge		1'000		910.40		1'000	
3651	Beitrag Vernetzungsprojekt				306.45		15'500	
3900	Intern verrechnete Verwaltungskosten		27'400		27'400.00		27'400	
4520	Entschädigung Stadt Gossau für Landwirtschaftsamt			17'850		20'350.00		17'850

RECHNUNG 2017

1750 Gewässerverbauungen

Der Thurunterhalt wurde anteilmässig vom Kanton an die Gemeinde weiterbelastet. Mit diesen Mehrkosten wurde bei der Budgetierung nicht gerechnet.

1770 Raumplanung

Der angefallene Honoraraufwand für die laufende Anpassung der Ortsplanungsmassnahmen ist im vergangenen Rechnungsjahr unter den Erwartungen abgerechnet worden. Minderaufwand Fr. 40'000.--.

VORANSCHLAG 2018

1780 Naturschutz

An die Aufwertungsmassnahmen des Schutzgebietes Huserfelsen leistet die Gemeinde einen Beitrag von Fr. 13'000.--. Damit kann die nationale Bedeutung gesichert werden.

1800 Landwirtschaft

Das Vernetzungsprojekt zur Landschaftspflege und -schutz sowie für die Förderung von seltenen Tierarten über das gesamte Gemeindegebiet von Niederbüren wird mit einem freiwilligen Gemeindebeitrag von Fr. 15'500.-- unterstützt.



Konto / Übersicht			Voranschlag 2017		Rechnung 2017		Voranschlag 2018	
			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1810 Forstwirtschaft	Total		15'100	6'000	14'539.00	5'940.80	14'200	5'800
	Saldo			9'100		8'598.20		8'400
3610	Beförsterungskosten		15'000		14'539.00		14'100	
3650	Beiträge an Vereine und Verbände		100				100	
4360	Rückerstattungen			6'000		5'940.80		5'800
1820 Jagd, Fischerei, Tierschutz	Total		200		80.00		200	
	Saldo			200		80.00		200
3000	Sitzungs- und Taggelder		100		80.00		100	
3170	Spesenentschädigungen		100				100	
1830 Tourismus, Kommunale Werbung	Total		4'000		4'141.20		4'000	
	Saldo			4'000		4'141.20		4'000
3181	Dienstleistungen Dritter, Homepage		4'000		4'141.20		4'000	
1840 Industrie, Gewerbe, Handel	Total		800		760.00		800	
	Saldo			800		760.00		800
3190	Regionale Wirtschaftsförderung		800		760.00		800	

RECHNUNG 2017

1810 Forstwirtschaft

Aufgrund der Waldgesetzgebung nach Vorgaben des Kantons hat die Gemeinde einen Beförsterungskostenanteil für die Beratung der Pflege des öffentlich zugänglichen Waldes zu übernehmen.

1820 Tierschutz

Die Pachterträge von der Revierjagd und den Fische-reipatenten gehen vollumfänglich an den Kanton. Der Kanton erfüllt die Jagd- und Fischereiaufsicht.

Im Tierschutzbereich hat die Gemeinde eine orts-kundige Ansprechperson zu stellen.

VORANSCHLAG 2018

1810 Forstwirtschaft

Die kantonalen Beförsterungskosten für das Nieder-bürer Waldgebiet können nur etwa mit 40 % den Waldeigentümern weiterbelastet werden.

1840.3190 Regionale Wirtschaftsförderung

Unsere Gemeinde ist Mitglied beim Trägerverein Jung-Unternehmer-Zentrum (www.jungunternehmerzentrum.ch). Ein passendes Beratungsangebot in Flawil, Wil und Gossau für Firmengründer und Jung-unternehmer hilft, Unternehmerrisiken frühzeitig zu erkennen und gute Geschäftsideen erfolgreich um-zusetzen.



Konto / Übersicht			Voranschlag 2017		Rechnung 2017		Voranschlag 2018	
			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
19	Finanzen	Total	182'000	6'452'300	311'595.78	6'822'693.58	362'250	6'459'050
		Saldo	6'270'300		6'511'097.80		6'096'800	
190	Gemeindesteuern	Total	21'000	3'902'500	162'102.88	4'203'032.44	16'000	4'002'000
		Saldo	3'881'500		4'040'929.56		3'986'000	
1900	Gemeindesteuern	Total	21'000	3'902'500	162'102.88	4'203'032.44	16'000	4'002'000
		Saldo	3'881'500		4'040'929.56		3'986'000	
3290	Ausgleichszinsen		6'000		6'002.63		6'000	
3300	Abschreibungen		15'000		156'100.25		10'000	
4000	Einkommens- und Vermögenssteuern			3'569'500		3'907'545.02		3'751'000
4009	Steuerfusskorrektur					-70'000.00		-100'000
4020	Grundsteuern			266'500		265'575.55		274'000
4040	Handänderungssteuern			50'000		79'646.85		59'000
4060	Hundetaxen			8'500		8'175.00		8'000
4210	Verzugs-/Ausgleichszinsen			8'000		12'090.02		10'000
191	Finanzausgleich	Total		2'118'200		2'111'900.00		2'039'100
		Saldo	2'118'200		2'111'900.00		2'039'100	
1910	Finanzausgleich 1. Stufe	Total		2'118'200		2'111'900.00		2'039'100
		Saldo	2'118'200		2'111'900.00		2'039'100	
4440	Ressourcenausgleichsbeitrag			1'188'200		1'182'900.00		1'129'900
4441	Sonderlastenausgleichsbeitrag Schule			385'900		385'900.00		364'800
4442	Sonderlastenausgleichsbeitrag Weite			544'100		544'100.00		544'400
4443	Soziodemographischer SL-Ausgleich					-1'000.00		

RECHNUNG 2017

1900 Gemeindesteuern

Ein erfreulicher Zuwachs der einfachen Steuer und hohe Nachzahlungen aus den Vorjahren aufgrund der definitiven Steuerveranlagungen ergeben ein Steuerergebnis über den Erwartungen.

Die laufenden Einkommens- und Vermögenssteuern 2017 wurden rund Fr. 166'000.-- über dem Budget abgerechnet. Die Nachzahlungen aus Vorjahren waren rund Fr. 102'000.-- über der Budgeterwartung.

1910 Finanzausgleich

Es konnten im Rechnungsjahr 2017, aufgrund der aktuell geltenden Parameter nach Finanzausgleichsbestimmungen, Ausgleichsbeiträge von insgesamt Fr. 2'111'900.-- vereinnahmt werden (Fr. 6'300.-- unter Budget). Dies ist eine Reduktion von Fr. 190'200.-- gegenüber dem Vorjahr.

VORANSCHLAG 2018

1900 Gemeindesteuern und Finanzausgleich

Mit einer weiteren Steuerfussreduktion um 4 Steuerfussprozentpunkte auf einen neuen Steuerfuss von 135 % für 2018 resultiert mit den budgetierten Ein- und Ausgaben und den vom Kanton zugesicherten Finanzausgleichsbeiträgen von Fr. 2'039'100.-- für 2018 ein Ausgabenüberschuss von Fr. 167'000.-- zu Lasten des Eigenkapitals. Für den Ausbau der Rotholzstrasse soll der Gemeindebeitrag aufgrund des erfreulichen Vorjahrsergebnisses direkt abgeschrieben werden. Der künftige betriebliche Unterhaltsaufwand für die Rotholzstrasse mit Naturwanderweg bleibt unverändert.

Die Steuerfussreduktion von 4 % reduziert den Steuerertrag um rund Fr. 100'000.--. Die Reduktion ist bei den provisorischen Rechnungen noch nicht berücksichtigt. Es ergibt sich deshalb eine entsprechende Steuerfusskorrekturbuchung (Konto 4009) im Voranschlag 2018.

Mit den erwarteten Steuererträgen werden die anstehenden Aufgaben ohne Neuverschuldung finanziert.



Konto / Übersicht			Voranschlag 2017		Rechnung 2017		Voranschlag 2018	
			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1930	Einnahmeanteile	Total		195'400		346'467.54		235'500
		Saldo	195'400		346'467.54		235'500	
4410	Steuern juristischer Personen			95'000		113'943.70		98'000
4411	Grundstücks- und Beteiligungs-Gewinnsteuern			40'000		153'342.95		63'000
4413	Wirtschaftspatenttaxen			400		3'026.00		1'500
4416	Quellensteuern Vorsorgeleistungen			5'000		7'434.35		6'000
4417	Quellensteuer-Anteile			55'000		68'720.54		67'000
194	Liegenschaften Finanzvermögen	Total	87'400	92'700	75'948.50	78'190.70	86'650	89'650
		Saldo	5'300		2'242.20		3'000	
1941	Übrige Liegenschaften	Total		5'300	1'010.80	3'253.00	300	3'300
		Saldo	5'300		2'242.20		3'000	
3180	Gebührenbelastungen durch Dritte				1'010.80		300	
4230	Baurechts- und Pachtzinsen			5'300		3'253.00		3'300
1942	Ladenlokal Staatsstr. 50	Total	6'800	6'800	10'605.55	10'605.55	6'800	6'800
		Saldo						
3140	Baulicher Unterhalt		6'800		10'605.55		6'800	
4230	Mietzinseinnahmen			6'800		10'605.55		6'800

RECHNUNG 2017

1930 Einnahmeanteile

Der Grundstückgewinnsteueranteil aus den verkauften Privatliegenschaften konnte rund Fr. 113'000.-- über Budget vereinnahmt werden.

Die Einnahmen aus den Quellensteuern von ausländischen Einwohnern und steuerpflichtigen Grenzgängern liegen rund Fr. 16'000.-- über dem Budget.

VORANSCHLAG 2018

1930 Einnahmeanteile

Es werden Einnahmeanteile über dem Vorjahresbudget, aber unter der Vorjahresrechnung erwartet.

1942 Ladenlokal Staatsstrasse 50

Die Dorfmarktlökalitäten werden durch die Stiftung Dorfmarkt verwaltet und es wird weiterhin angestrebt, dass die Mietzins-/Benützungsschädigungen aus dem Spar-Supermarkt den laufenden baulichen Unterhalt unserer Ladenlokalitäten decken.

Für den Erhalt des Dorfladenangebots bleibt ein gutes Verkaufsteam und eine rege Berücksichtigung dieses Einkaufsangebots durch die Niederbürer Bevölkerung wichtig.



Konto / Übersicht			Voranschlag 2017		Rechnung 2017		Voranschlag 2018	
			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1943	Wohnhaus Metzgerstrasse 2	Total	20'000	20'000	17'908.15	17'908.15	29'850	29'850
		Saldo						
3110	Anschaffungen Mobilien, Maschinen		1'000				1'000	
3120	Wasser, Energie, Heizmaterial		5'000		2'658.15		3'000	
3140	Baulicher Unterhalt		5'000		2'042.05		20'000	
3150	Unterhalt Mobilien/Maschinen		500		763.05		500	
3180	Gebührenbelastungen durch Dritte		500		455.25		500	
3182	Versicherungsprämien		300		233.90		300	
3300	Abschreibungen ordentlich/zusätzlich		3'150		7'205.75			
3900	Intern verrechnete Verwaltungskosten		500		500.00		500	
3930	Intern verrechnete Zinsen		4'050		4'050.00		4'050	
4230	Mietzinseinnahmen / Rückerstattungen			20'000		17'908.15		20'000
4240	Aufwertung im Finanzvermögen							9'850
1944	Wohnhaus Metzgerstrasse 8	Total	15'600	15'600	15'930.00	15'930.00	15'600	15'600
		Saldo						
3140	Baulicher Unterhalt				507.85			
3160	Mietaufwand		840		840.00		840	
3180	Gebührenbelastung durch Dritte		300		289.60		300	
3182	Versicherungsprämien		300		241.30		300	
3300	Abschreibung Metzgerstrasse 8		9'310		9'183.25		9'310	
3900	Intern verrechnete Verwaltungskosten		500		500.00		500	
3930	Intern verrechnete Zinsen		4'350		4'368.00		4'350	
4230	Mietzinseinnahmen / Rückerstattungen			15'600		15'930.00		15'600

RECHNUNG 2017

1943 Wohnhaus Metzgerstrasse 2

Die Liegenschaftsrechnung wurde aus den Mietzinseinnahmen mit 1,5 % verzinst und mit Abschreibungen für künftigen aufzuwertenden Sanierungsbedarf ausgeglichen.

1944 Wohnhaus Metzgerstrasse 8

Die Liegenschaftsrechnung wurde aus den Mietzinseinnahmen mit 1,5 % verzinst und mit Abschreibungen für künftigen aufzuwertenden Sanierungsbedarf ausgeglichen.

Für die Liegenschaften des Finanzvermögens werden keine Steuereinnahmen eingesetzt.

VORANSCHLAG 2018

1943 Wohnhaus Metzgerstrasse 2

Das Wohnhaus mit Garage dient als Asylbewerberunterkunft. Für die Belegungen werden Mietentschädigungen abgerechnet und als Mietzinseinnahmen bei der Liegenschaftsrechnung gutgeschrieben.

Die Liegenschaftsrechnung wird aus den Mietzinseinnahmen mit 1,5 % verzinst. Im 2018 ist die Sanierung der Heizung für rund Fr. 20'000.-- vorgesehen, womit die Liegenschaft im Finanzvermögen in der Bilanz entsprechend aufgewertet werden kann.

1944 Wohnhaus Metzgerstrasse 8

Das Wohnhaus mit zwei Wohnungen ist vermietet und eine angemessene Kapitalverzinsung wird im Gemeindehaushalt vereinnahmt (1,5 %). Mit Abschreibungen für künftigen aufzuwertenden Sanierungsbedarf wird die Liegenschaftsrechnung ausgeglichen.



Konto / Übersicht			Voranschlag 2017		Rechnung 2017		Voranschlag 2018	
			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1945	Wohnhaus Metzgerstrasse 6	Total	45'000	45'000	30'494.00	30'494.00	34'100	34'100
		Saldo						
3110	Anschaffung Mobilien, Maschinen		1'000				1'000	
3120	Wasser, Energie, Heizmaterial		6'500		1'695.80		2'000	
3140	Baulicher Unterhalt		20'000		22'708.50		25'000	
3150	Unterhalt Mobilien, Maschinen		500		371.70		500	
3180	Gebührenbelastungen durch Dritte		400		468.20		400	
3182	Versicherungsprämien		300		349.80		300	
3300	Abschreibung Metzgerstrasse 6		11'400					
3900	Intern verrechnete Verwaltungskosten		500		500.00		500	
3930	Intern verrechnete Zinsen		4'400		4'400.00		4'400	
4230	Mietzinseinnahmen / Rückerstattungen			25'000		22'645.80		23'000
4240	Aufwertung im Finanzvermögen			20'000		7'848.20		11'100
1950	Zinsen	Total	8'100	25'300	8'070.40	23'588.40	8'100	25'300
		Saldo	17'200		15'518.00		17'200	
3220	Mittel- und langfristige Schulden		1'700		1'090.40		1'700	
3230	Zinsen auf Sonderrechnungen		200		180.00		200	
3930	Intern verrechnete Kapitalzinsen		6'200		6'800.00		6'200	
4210	Zinsen auf Guthaben			100		175.25		100
4220	Zinsen auf Anlagen			12'400		10'595.15		12'400
4930	Intern verrechnete Kapitalzinsen			12'800		12'818.00		12'800
1960	Erträge ohne Zweckbindung	Total		118'200		59'514.50		67'500
		Saldo	118'200		59'514.50		67'500	
4420	Gewinnablieferung Elektra			118'200		59'514.50		67'500
1990	Abschreibungen	Total	65'500		65'474.00		251'500	
		Saldo		65'500		65'474.00		251'500
3310	Ordentliche Abschreibungen		65'500		65'474.00		59'000	
3340	Direktabschreibungen						192'500	

RECHNUNG 2017

1945 Wohnhaus Metzgerstrasse 6

Die Liegenschaftsrechnung wurde aus den Mietzinseinnahmen verzinst (1,5 %) und mit einer Aufwertung im Finanzvermögen ausgeglichen.

1950 Zinsen

Aufgrund der aktuellen Situation auf dem Kapitalmarkt wurde für intern verrechnete Zinsen ein Satz von 0,2 Prozent abgerechnet.

1960.4420 Gewinnablieferung Elektra

Die verbuchte Gewinnablieferung der Elektra ergibt sich aus den erhobenen Zuschlägen auf dem Strompreis und aus dem Elektra-Betriebsergebnis (Konten 6190.3620/3621 der laufenden Elektra-Rechnung).

VORANSCHLAG 2018

1945 Wohnhaus Metzgerstrasse 6

Die Liegenschaftsrechnung wird aus den Mietzinseinnahmen verzinst (1,5 %) und mit einer Aufwertung der Liegenschaft im Finanzvermögen ausgeglichen. In diesem Wohnhaus ist eine Heizungssanierung vorgesehen.

1950 Zinsen

Die Zinsen wirken sich aufgrund der aktuellen Situation auf dem Kapitalmarkt nur noch geringfügig auf die Rechnung aus. Der intern für Reserven zu verrechnende Zins wird für 2018 auf 0,2 Prozent festgelegt.



Konto / Übersicht			Voranschlag 2017		Rechnung 2017		Voranschlag 2018	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1	Politische Gemeinde	Total			20'133.25	20'133.25	480'000	480'000
		Saldo						
16	Verkehr	Total			20'133.25		480'000	307'500
		Saldo				20'133.25		172'500
16200	Gemeindestrassen	Total			20'133.25		480'000	307'500
		Saldo				20'133.25		172'500
50112	Ausbau Rotholzstrasse				20'133.25		480'000	
66100	Kantonsbeitrag an Rotholzstrasse							105'000
66300	Perimeter an Rotholzstrasse							202'500
19	Finanzen	Total				20'133.25		172'500
		Saldo			20'133.25		172'500	
19900	Ausgleich Investitionsrechnung	Total				20'133.25		172'500
		Saldo			20'133.25		172'500	
69000	Aktivierte Ausgaben					20'133.25		172'500

RECHNUNG 2017

Die Projektierung des Ausbaus der Rotholzstrasse hat nicht budgetierte Kosten von rund Fr. 20'000.-- verursacht.

Die gesamten Investitionskosten für diese zeitgemässe Strassenerschliessung der Liegenschaften im Einzugsgebiet betragen voraussichtlich rund Fr. 500'000.--. Die Perimeterbeiträge der interessierten Grundeigentümer und das Ausbauprojekt sind rechtskräftig festgelegt. Ebenfalls sind die zu erwartenden Meliorationsbeiträge von Bund und Kanton und der Gemeinde bestimmt und verfügt.

VORANSCHLAG 2018

Ein Strassenausbau (Verbreiterung und Teerung) der Rotholzstrasse für verbesserte Hof- und Hauserschliessungen wird mit dem Voranschlag 2018 nach dem abgeschlossenen Plan- und Perimeterverfahren der Bürgerschaft beantragt. Es verbleibt insgesamt ein Gemeindeanteil von voraussichtlich Fr. 192'500.-- als Investitionsausgabe. Es ist vorgesehen, dass der Gemeindeanteil über die laufende Rechnung 2018 direkt abgeschrieben wird (Konto 1990.3340).



Budgetierte Ausgaben ohne rechtliche Verpflichtung in laufender Rechnung

Aufgrund der kantonalen Buchführungsvorschriften wird jährlich die Tabelle über Ausgaben, welche im Sinne der Grundsätze als nicht gebunden gelten, dargestellt:

Gliederung	Text	Voranschlag 2018
1290	Übrige Bildungsstätten: Spielgruppenraum (interne Verrechnung Räume)	Fr. 3'000.00
1300	Kulturförderung: Beiträge an Dorfvereine Beitrag an Gemeindebibliothek OZ Thurzelg	Fr. 18'500.00 Fr. 5'000.00
1340	Sport: Beiträge an Sportvereine	Fr. 2'700.00
1370	Übrige Freizeitgestaltung: Öffentlicher Spielplatz und Vitaparcours Beiträge an Badebetrieb Hauptwiler-Weiher und Walter Zoo	Fr. 3'500.00 Fr. 1'000.00
1450	Ambulante Krankenpflege: Beitrag an Mütterberatungsstelle Beiträge an Vereine (Samariter, Rheumaliga)	Fr. 8'300.00 Fr. 650.00
1480	Lebensmittelkontrolle Beitrag an Pilzkontrollstelle Bischofszell	Fr. 450.00
1492	AED-Gruppe (Nettoaufwand mit Geräteunterhalt)	Fr. 1'900.00
1530	Allgemeine Sozialhilfe: Beiträge an Verein Tagesfamilien Region Uzwil Beiträge an private Institutionen des Sozialbereichs	Fr. 6'900.00 Fr. 2'400.00
1540	Kinder und Jugendliche Beiträge an Jugendorganisationen	Fr. 500.00
1621	Unterhalt Strassen, Brücken, Plätze: Unterhaltsbeiträge an Gemeindestrassen 3. Klasse	Fr. 10'000.00
1780	Naturschutz: Beitrag an Aufwertung Feuchtgebiet Huserfelsen Beiträge an private Institutionen (Natur-/Vogelschutz)	Fr. 13'000.00 Fr. 1'000.00
1800	Landwirtschaft Beitrag ans Vernetzungsprojekt Niederbüren Beiträge an Vereine und Organisationen	Fr. 15'500.00 Fr. 3'000.00
1840	Regionale Wirtschaftsförderung Beitrag an Jungunternehmerzentrum	Fr. 800.00
	Summe neue Ausgaben	Fr. 98'900.00



Konto / Übersicht		Anfangsbestand per 01.01.2017	Veränderungen 2017 Zugang Abgang	Endbestand per 31.12.2017
1	Aktiven	8'279'974.93	146'571.89	8'426'546.82
10	Finanzvermögen	7'625'235.93	191'912.64	7'817'148.57
100	Flüssige Mittel	2'301'020.45	175'989.03	2'477'009.48
1000	Kasse	2'856.65		1'949.50
100000	Kasse	2'783.25		1'990.15
100050	Kasse Betreibungsamt	73.40	40.65	114.05
1001	Post	1'809'476.24		232'029.15
100100	Postcheck	1'599'801.76		226'729.14
100101	Postcheck E-Depositenkonto	149'264.65		1'974.17
100150	Postcheck Betreibungsamt	60'409.83		3'325.84
1002	Banken	488'687.56	409'967.68	898'655.24
100200	Bank-Kontokorrent, Raiffeisenbank	488'687.56	409'967.68	898'655.24
101	Guthaben	964'129.89		90'474.34
1011	Kontokorrent Gemeinwesen	123'763.86		76'191.99
101100	Guthaben Primarschulgemeinde Niederbüren	63'080.18		43'373.44
101101	Guthaben Oberstufenschulgemeinde Thurzelg	56'683.68		33'818.55
101102	Guthaben Primarschulgemeinde Niederwil	4'000.00	1'000.00	5'000.00
1012	Steuer Guthaben	462'435.67	66'975.48	529'411.15
101200	Verschiedene Steuerguthaben	455'472.62	62'529.53	518'002.15
101202	Steuerguthaben Kanton	6'963.05	4'445.95	11'409.00
1013	Gebühren, Abgaben, Entgelte	322'134.98		125'753.49
10130	Debitoren	322'134.98		125'753.49
101300	Verschiedene Debitoren	35'506.63	33'982.41	69'489.04
101302	Debitoren Nebenbuchhaltung	286'628.35		159'715.10
101303	Debitoren VRSG (neue Grundsteuer)			20.80
1014	Guthaben von Gemeinwesen	46'995.38	53'002.71	99'998.09
101401	Guthaben von Gemeinwesen	46'995.38	53'002.71	99'998.09
1015	Verrechnungssteuer	519.10		226.15
101500	Verrechnungssteuerguthaben	519.10		226.15
1019	Abwasseranlagen: Mehrwertsteuer	8'280.90		8'280.90
101901	Mehrwertsteuer Vorsteuer Material	8'280.90		8'280.90
102	Anlagen	4'136'179.89	157'981.65	4'294'161.54
1020	Festverzinsliche Wertpapiere, Sparkonten	39'388.15	200'022.45	239'410.60
102001	Mitglieder-Sparkonto, Raiffeisenbank	39'388.15	200'022.45	239'410.60
1021	Aktien, Anteilscheine			
102101	Aktien IG GIS AG, St. Gallen			
1022	Darlehen	1'822'500.00		33'500.00
102201	Darlehen an Primarschule Niederbüren	1'822'500.00		273'500.00
102202	Darlehen an Primarschule Niederbüren		240'000.00	240'000.00



Konto / Übersicht		Anfangsbestand per 01.01.2017	Veränderungen 2017 Zugang Abgang	Endbestand per 31.12.2017
1023	Liegenschaften	2'274'291.74		2'265'750.94
102300	Kreuzwiesen, Parzelle 146	5'800.00		5'800.00
102301	Staatsstr. 50, S2530 und S2531	649'973.00		649'973.00
102302	Wohnhaus Metzgerstrasse 2	182'379.24		175'173.49
102303	EFH Metzgerstrasse 8	273'622.55		264'439.30
102304	Wohnhaus Metzgerstrasse 6	289'816.95	7'848.20	297'665.15
102306	Kernburg, Parz. 1224	22'700.00		22'700.00
102307	Oberdorf/Wältishusstrasse, Parz. 1418	850'000.00		850'000.00
103	Guthaben bei Sonderrechnungen	126'613.15		112'377.85
1030	Elektrizitätsversorgung	126'613.15		112'377.85
103000	Kontokorrent Elektra Niederbüren	126'613.15		112'377.85
108	Transitorische Aktiven	97'292.55		59'944.15
1080	Rechnungsabgrenzungen	97'292.55		59'944.15
108000	Rechnungsabgrenzungen	97'292.55		59'944.15
11	Ordentliches Verwaltungsvermögen	654'739.00		609'398.25
110	Sachgüter	654'739.00		609'398.25
1101	Tiefbauten		20'133.25	20'133.25
110180	Ausbau Rotholzstrasse		20'133.25	20'133.25
1103	Hochbauten	654'739.00		589'265.00
110340	Neubau Mehrzweckanlage Hof	654'739.00		589'265.00

BESTANDESRECHNUNG PER 31.12.2017 AKTIVEN

Die Aktiven der Bestandesrechnung zeigen die Gemeindefinanzen und das Finanz- sowie Verwaltungsvermögen. Die Liquidität (Kontengruppe 100) hat gegenüber dem Vorjahr um Fr. 175'989.03 zugenommen.

Die aktivierte Investition der Mehrzweckanlage Hof wird mit jährlich 10 % vom Restbuchwert gemäss Budget abgeschrieben. Die Gemeindeinfrastrukturen sind in einem guten Zustand. Der künftige jährliche Unterhaltsbedarf zulasten der laufenden Rechnung steigt tendenziell, entsprechend von Alter und Abnutzung.

Es konnten die Liegenschaften Einfamilienhaus Metzgerstrasse 8 sowie Wohnhaus Metzgerstrasse 2 mit den Überschüssen aus den laufenden Liegenschaftsrechnungen abgeschrieben werden (Kto. 102303 und 102302). Beim Wohnhaus Metzgerstrasse 6 erfolgte aufgrund der Fassadensanierung für den Finanzierungsausgleich eine Aufwertung (Kto. 102304). Abschreibungen nach Verzinsung haben zum Ziel, die Finanzierung von späteren grösseren Erneuerungs- und Renovationskosten wieder über Aufwertungen zu gewährleisten.



Konto / Übersicht		Anfangsbestand per 01.01.2017	Veränderungen 2017 Zugang Abgang		Endbestand per 31.12.2017
2	Passiven	8'279'974.93	146'571.89		8'426'546.82
20	Fremdkapital	2'029'123.81		217'522.77	1'811'601.04
200	Laufende Verpflichtungen	1'585.573.96		347'380.37	1'238'193.59
2000	Verschiedene Kreditoren	1'008'955.98		146'720.03	862'235.95
200000	Kreditoren/Lieferantenrechnungen	32'084.90	12'843.10		44'928.00
200002	Kreditoren-Sammelkonto	969'544.03		152'236.08	817'307.95
200030	Kontokorrent Elektra Niederbüren				
200071	Mehrwertsteuer Abwasseranlagen	7'327.05		7'327.05	
2009	Verrechnungssteuern, übrige Verpflichtungen	576'617.98		200'660.34	375'957.64
200900	Vorauszahlung Verrechnungssteuern	516'134.75		197'375.15	318'759.60
200950	Verpflichtung Betreibungsamt	60'483.23		3'285.19	57'198.04
201	Kurzfristige Schulden				
2014	Verpflichtung für Finanzausgleich				
201400	Verpflichtung für Finanzausgleich				
202	Mittel-/Langfristige Schulden	73'721.30	82'771.70		156'493.00
2029	Übrige mittel- und langfristige Schulden	73'721.30	82'771.70		156'493.00
202901	Schuld Lehrlings- / Stipendien	73'721.30		73'721.30	
202905	Reserve für Zivilschutzanlagen		156'493.00		156'493.00
204	Rückstellungen	115'548.00	204'452.00		320'000.00
2040	Laufende Rechnung	70'000.00	70'000.00		140'000.00
204005	Rückstellungen Steuerfusskorrektur	70'000.00	70'000.00		140'000.00
2042	Delkredere	45'548.00	134'452.00		180'000.00
204200	Delkredere Steuerrückstände	45'548.00	134'452.00		180'000.00



Konto / Übersicht		Anfangsbestand per 01.01.2017	Veränderungen 2017 Zugang Abgang		Endbestand per 31.12.2017
208	Transitorische Passiven	254'280.55		157'366.10	96'914.45
2080	Rechnungsabgrenzungen	254'280.55		157'366.10	96'914.45
208000	Rechnungsabgrenzungen	254'280.55		157'366.10	96'914.45
209	Durchgangskonti				
2090	Durchgangskonti				
209000.3	Allgemeines Durchgangskonto				
28	Sondervermögen	3'591'832.98	2'348.84		3'594'181.82
280	Gebundene Zuwendungen	17'301.15	73'001.30		90'302.45
2800	Gebundene Zuwendungen	17'301.15	73'001.30		90'302.45
280000	Fonds für kulturelle und soziale Aufgaben	16'401.15	33.00		16'434.15
280001	Vitaparcours, Unterhalt	900.00		900.00	
280010	Schuld an Lehrlings-/Stipendienfond		73'868.30		73'868.30
281	Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen	3'399'585.83	104'293.54		3'503'879.37
2810	Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen	3'399'585.83	104'293.54		3'503'879.37
281070	Spezialfinanzierung Feuerwehr	76'471.68	23'512.66		99'984.34
281071	Spezialfinanzierung Abwasseranlagen	3'248'351.00	76'836.08		3'325'187.08
281072	Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung	74'763.15	3'944.80		78'707.95
282	Verpflichtungen Vorfinanzierung	174'946.00		174'946.00	
2820	Reserven	174'946.00		174'946.00	
282016	Reserven für Zivilschutzanlagen	174'946.00		174'946.00	
29	Eigenkapital	2'659'018.14	361'745.82		3'020'763.96
299	Bilanzüberschuss/ -fehlbetrag	2'659'018.14	361'745.82		3'020'763.96
299900	kumulierte Ergebnisse Vorjahre/laufendes Jahr	2'659'018.14	361'745.82		3'020'763.96

BESTANDESRECHNUNG PER 31.12.2017 PASSIVEN

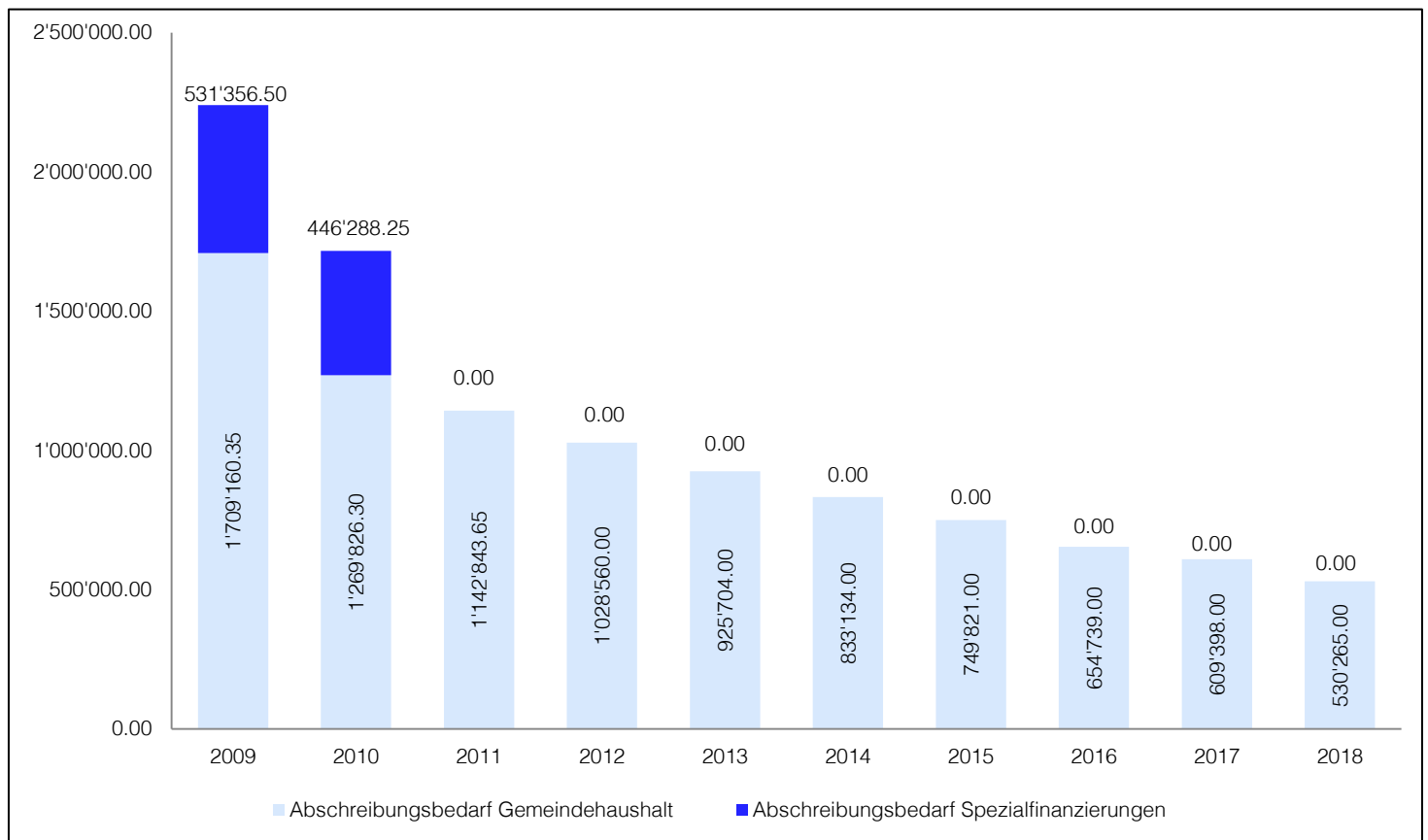
Das Eigenkapital hat sich mit der Zuweisung des Vorschlags 2017 auf Fr. 3'020'763.96 erhöht und wird für künftige Mehraufwendungen und Mindereinnahmen der laufenden Rechnung sowie zur Direktabschreibung der Investitionsausgabe für die Rotholzstrasse eingesetzt.

Es bildet eine solide Basis zum Auffangen von künftigen negativen Rechnungsergebnissen aus Veränderungen der Finanzierungszuständigkeiten zwischen den verschiedenen Staatsebenen oder Einnahmenausfällen (Steuern und Abgaben sowie Finanzausgleichszahlungen).



Gegenstand inkl. Kreditbeschluss-Jahr	Buchwert 01.01.2017	Netto-Investition 2017	Abschreibung pro 2017	Buchwert 31.12.2017	Abschreibungs- sätze (%/Reglement vom 19.04.1994)	Vorgesehene Abschreibung pro 2018
Verwaltungsvermögen Sachgüter (110)						
Neubau Mehrzweckanlage Hof, 1996/1997	654'739.00		65'474.00	589'265.00	10%	59'000.00
Projektierung Ausbau Rotholzstrasse	0	20'133.25	0	20'133.25	100%	20'133.25
	654'739.00	20'133.25	65'474.00	609'398.25		79'133.25
	Bestandes- Rechnung Kto.-Gr. 1103	Investitions- Rechnung	Laufende Rechnung Kto. 1990.3310	Bestandes- Rechnung Kto.-Gr. 1103		Laufende Rechnung Kto. 1990.3310

Entwicklung Abschreibungsbedarf bei der Politischen Gemeinde über die vergangenen 10 Jahre:



Abschreibungsbedarf Niederbüren inkl. Schulen per 31.12.2017 rund:

Fr. 610'000.-- Politische Gemeinde
 Fr. 1'800'000.-- Primarschulgemeinden
 Fr. 3'090'000.-- Oberstufenschulgemeinde

Fr. 5'500'000.-- insgesamt



Steuerart und Steuerjahr	Rückstand Vorjahr	Nachzahlung aus Vorjahren und laufenden Steuern (fakturiert)	Ausgleichs- / Verzugszinsen Kosten	Zahlungsverkehr inkl. Verr.steuer	Abgänge		Neuer Rückstand
					Vergütungen Ausgleichszins	Erlasse Verluste	
Einkommens- und Vermögenssteuern							
2006 162 %	0.00	18.25	2.16	0.00	0.00	20.41	0.00
2007 162 %	0.00	9.25	1.01	0.00	0.01	10.25	0.00
2008 162 %	0.00	6.05	0.55	0.00	0.00	6.60	0.00
2009 159 %	0.00	17.90	1.31	0.00	0.01	19.20	0.00
2010 159 %	0.00	4.05	0.29	0.00	0.02	4.32	0.00
2011 157 %	0.00	7.05	0.40	0.00	0.01	7.44	0.00
2012 157 %	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2013 157 %	0.00	-720.43	51.47	-769.75	19.31	0.00	81.48
2014 157 %	82'709.63	186'961.14	7'188.30	229'360.48	75.84	21'429.87	25'992.88
2015 157 %	127'293.51	174'085.98	6'927.11	248'409.71	2'253.75	23.09	57'620.05
2016 149 %	216'883.25	114'529.65	2'121.87	163'599.91	2'520.63	127.03	167'287.20
2017 139 %	0.00	3'347'700.90	4.80	3'198'625.14	1'133.10	-14'925.23	162'872.69
Total alle Jahre	426'886.39	3'822'619.79	16'299.27	3'839'225.49	6'002.68	6'722.98	413'854.30
Grundsteuern 2017		265'575.55		265'575.55	0.00	0.00	0.00

Steuerbedarf laut Voranschlag 2018	4'218'000
Mutmasslicher Ertrag der einfachen Steuer 2018 (laufendes Jahr)	2'423'000
Mutmasslicher Ertrag der einfachen Steuer Vorjahre	250'000
Steuerfuss in Prozenten der einfachen Steuer	135 %
Feuerwehr-Ersatzabgabe	20 %
Steuerertrag	
- Einkommens- und Vermögenssteuern laufendes Jahr	3'271'000
- Einkommens- und Vermögenssteuern Vorjahre	380'000
- Steuern juristischer Personen	98'000
- Grundstücksgewinnsteuern	63'000
- Quellensteuern	67'000
- Anteile an Quellensteuern aus Vorsorgeleistungen	6'000
- Handänderungssteuern	59'000
Total ohne Grundsteuern	3'944'000
Grundsteuern	
Fr. 338'750'000 Grundstücke à 0,8 %	271'000
Fr. 15'000'000 Grundstücke à 0,2 %	3'000
Total Grundsteuern	274'000

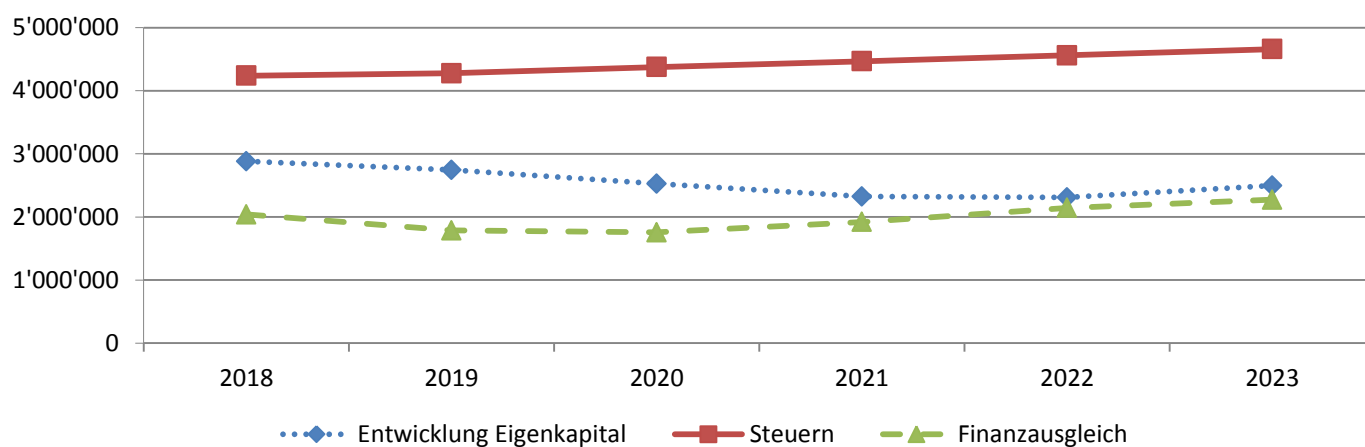


Der Finanzplan zeigt die Zukunftsprognosen bezüglich Finanzen für die kommenden 5 Jahre auf. Als Basis dient dabei der Voranschlag 2018. Der Finanzplan wird als rollende Planung jährlich den veränderten Verhältnissen angepasst. Er zeigt insbesondere Auswirkungen bei Kreditbeschlüssen auf. Mit grösseren Investitionen ist in den kommenden Jahren nicht zu rechnen. Trotz steigender Schülerzahlen wird die Infrastruktur der Schulen genügen. Dennoch ist mit einem grossen Anstieg im Finanzbedarf der Volksschulen bis im 2022 zu rechnen.

Die Veränderung der Steuerkraft im Vergleich zum kantonalen Durchschnitt wirkt sich direkt auf den kantonalen Ressourcenausgleich (Finanzausgleich) aus. Dieser wird bei überdurchschnittlicher Steigerung der Steuerkraft entsprechend sinken.

Konto	Bezeichnung	Budget 2018	Planung 2019	2020	2021	2022	2023
01	ERGEBNIS	-167'000	-136'590	-218'325	-204'254	-13'718	187'695
10	Bürgerschaft/Behörden/Verwaltung	-600'670	-601'670	-616'338	-638'132	-637'551	-645'412
11	Öffentliche Sicherheit	-88'100	-88'100	-91'773	-94'394	-96'566	-98'251
12	Bildung / Volksschulen	-4'085'200	-4'074'100	-4'207'218	-4'514'288	-4'639'373	-4'544'406
13	Kultur / Freizeit	-68'530	-22'530	-23'703	-24'457	-25'350	-25'791
14	Gesundheit / Pflegefinanzierung	-212'800	-212'800	-215'935	-217'796	-220'052	-220'952
15	Soziale Wohlfahrt	-252'950	-252'950	-256'394	-258'490	-261'000	-262'064
16	Verkehr	-758'900	-758'900	-722'527	-681'482	-691'066	-796'329
17	Umwelt / Raumordnung	-128'500	-115'500	-117'079	-68'109	-58'322	-58'942
18	Volkswirtschaft / Landwirtschaft	-68'150	-55'650	-53'877	-56'052	-54'247	-56'373
90	Steuern	4'237'500	4'276'500	4'375'280	4'467'546	4'559'327	4'658'655
91	Finanzausgleich	2'039'100	1'785'800	1'755'100	1'919'500	2'144'700	2'273'800
94	Finanzen übrige	71'700	71'700	44'529	50'290	54'172	52'150
99	Abschreibungen	-251'500	-88'390	-88'390	-88'390	-88'390	-88'390
Bilanz	Entwicklung Eigenkapital	2'882'300	2'745'710	2'527'385	2'323'131	2'309'413	2'497'108

Entwicklung des Eigenkapitals, der Steuereinnahmen und der Einnahmen aus dem Finanzausgleich:





Gemeindehaushalt: Liegenschaft:	Parz. Nr.	Fläche in m ²	Vers. Nr.	Neu- wert	Zeit- wert	Verkehrs- wert	Buch- wert
Verwaltungsvermögen							
Gossauerstrasse, Mehrzweckgebäude	19		525	1'060'000	689'000	477'000	
Gossauerstrasse, Kindergartenpavillon	19		977	200'000	150'000	110'000	
Gossauerstrasse, Boden	19	3'545				203'000	
Gossauerstrasse, Gemeindehaus	2	1'089	33	1'104'000	927'000	687'000	
Tobel, Schützenhaus (Baurecht)	382		617	485'000	412'000	255'000	
Tobel, Scheibenstand	998	924	34	72'000	46'000	21'000	
Ebnet, Garage, Wald und Wiese	681	32'515	298	17'000	10'000	106'000	
Burg, alte Kiesgrube	386	4'193				800	
Oberdorf, Wiese (60m ²), Bach (48m ²)	1049	108				1'000	
Gossauerstr. Parkplatz "Linde"	18	317				10'000	
Gossauerstr. Park, Strasse, Wege	24	773				13'000	
Mutwil, Feuerwehr/Depot	760	75	807	22'000	16'000	8'000	
Gossauerstr., Gemeindesaal (Baurecht)	701		1043	1'834'000	1'559'000	816'000	
Wältishusstrasse, Mehrzweckanlage	1231	3'000	1038	1'215'000	1'154'000	577'000	589'265.00
Wältishusstrasse, Zivilschutzanlage	1231		1040	598'000	568'000	284'000	
Gossauerstrasse, Dorfplatz	25	94				5'000	
Rotholzstrasse Ausbau	Div.			20'133	20'133	20'133	20'133.00
Höfli (Waldk.), Schutzr. (Baur., ME 1/2)	90-443		352	91'000	74'500	23'500	
Egg, Schutzraum (Baurecht)	966		967	132'000	111'000	56'000	
Mutwil, Schutzraum (Baurecht)	468		924	226'000	192'000	96'000	
Staatsstrasse, Schutzraum (Baurecht)	154		898	397'000	337'000	169'000	
Rätenberg, Schutzraum (Baurecht)	345		946	320'000	281'000	171'000	
Total		46'633		7'793'133	6'546'633	4'109'433	609'398.00
Finanzvermögen							
Kernburg, Wiese	1224	6'261				22'700	22'700.00
Kreuzwiesen, Wiese	146	1'986				5'800	5'800.00
Oberdorf/Wältishusstr., für öff. Bauten	1418	7'735				850'000	850'000.00
Wohnhaus Metzgerstrasse 2	10	144	61	350'000	238'000	283'000	175'173.49
Wohnhaus Metzgerstrasse 8	9	202	638	350'000	259'000	284'000	264'439.30
Wohnhaus Metzgerstrasse 6	12		57/668	490'000	322'000	323'000	297'665.15
Staatsstrasse 50, Ladenlokal Dorfmarkt	2530/31		942			650'000	649'973.00
Total		16'328		1'190'000	819'000	2'418'500	2'265'750.94
Elektra Niederbüren:							
Liegenschaft:	Parz. Nr.	Fläche in m²	Vers. Nr.	Neu- wert	Zeit- wert	Verkehrs- wert	Buch- wert
Brüewil, Trafostation (Baurecht)	2270		4907	11'000	9'000	4'000	
Vord. Büelstr., Trafostation (Baurecht)	1137		902	61'000	56'000	22'000	
Poststrasse, Messstation	151	147	683	132'000	95'000	47'000	
Schmitteli, Trafostation	1037	62	274	11'000	8'000	4'000	
Burgwiesen, Trafostation	712	257	739	11'000	8'000	7'000	
Schorhus Heiden, Trafostation	1060	53	704	25'000	22'000	10'000	
Golfstrasse, Trafostation (Baurecht)	1331		1103	19'000	17'000	6'000	
Thurau, Trafostation (Baurecht)	107		879	12'000	9'000	4'000	
Bächigen, Trafostation	1065	28	717	10'000	9'000	4'000	
Mutwil, Trafostation	1066	23	718	10'000	9'000	4'000	
Mutwil, Schaltstation (Baurecht)	879		1042	33'000	31'000	12'000	
Rätenberg, Trafostation	1068	61	715	10'000	9'000	4'000	
Rötelhof, Messstation (Baurecht)	656		858	93'000	75'000	30'000	
Sornthal, Trafostation (Baurecht)	652		781	22'000	19'000	8'000	
Staatsstrasse 10, Trafostation (Baurecht)	1211		980	154'400	138'000	55'000	
Dorligen, Trafostation (Baurecht)	237		992	33'000	29'000	11'000	
Wältishusstr. 2, Magazin/Trafostation	1231		1039	176'000	167'000	84'000	
Wältishus, Trafostation	818		1133	13'000	13'000	5'000	
Unterer Rätenberg, Trafostation	376		1094	22'000	20'000	8'000	
Kohlbrunnen, Trafostation (Baurecht)	1103		1198	31'000	30'000	13'000	
Total		631		889'400	773'000	342'000	



Eigentümer Aufbewahrung	Wert- Nominal SFR	Aussteller	Papier/ Artikel	An- zahl	Pap.- Nr.	Buchwert	Bemerkungen
Wertschriften des Verwaltungsvermögens							
Politische Gemeinde Kanzlei	175'500.00	SanaFürstenland AG, Gossau	Namenaktien	1755		0.00	à 100.--
Politische Gemeinde Kanzlei	250.00	IG GIS AG, St. Gallen	Namenaktien	50		0.00	à 10.--, 50% liber.
Politische Gemeinde Kanzlei	10'000.00	Abraxas-VRS Holding AG	Namenaktien	25		0.00	à 400.-- Zert. 2018
Buchwert Verwaltungsvermögen						0.00	
Wertschriften des Finanzvermögens							
Politische Gemeinde Kanzlei	200.00	RB Region Uzwil	Anteilschein	1		0.00	à 200.--
Politische Gemeinde Kanzlei	1'000.00	Wohnbaugenossenschaft Breitenwisen	Genossen- schaftsanteil	1	8	0.00	à 1000.-- Zert. 24.05.93
Politische Gemeinde Kanzlei	1'000.00	Genossenschaft Stadttheater St. Gallen	Anteilscheine	10	22335- 22344	0.00	à 100.-- Zert. 20.09.85
Politische Gemeinde Kanzlei	12 t Heizöl	Konsumenten Tanklager- Genossenschaft St. Gallen	Anteilscheine	2	F 3012	0.00	Ausgabe 2005 Anrecht zum Kauf von 12 t Heizöl
Buchwert Finanzvermögen						0.00	
Wertschriften der Elektra							
Politische Gemeinde Elektra	10'000.00	Telekabel Bischofszell AG	Namenaktien	10	7 211-220	0.00	à 1000.-- Eintrag: 26.10.10
Politische Gemeinde Elektra	55'000.00	Wohnbaugenossenschaft Breitenwisen	Genossen- schaftsanteile	55	14-68	55'000.00	à 1000.-- Zert. 28.11.2006
Buchwert Elektra Niederbüren						55'000.00	
Summe Buchwert Wertschriften Gemeinde Niederbüren inkl. Elektra						55'000.00	

Die in Papierform vorhandenen Werte bzw. Zertifikate und Aktien werden im Banktresor N. 57 der Politischen Gemeinde Niederbüren bei der Raiffeisenbank Regio Uzwil aufbewahrt.



Laufende Rechnung pro 2017		Aufwand	Ertrag
Stipendien:	Stipendien		
Zinsen:	Zinsen von Gemeindehaushalt		147.00
Fondszuweisung:	Einlage	147.00	

Bestandesrechnung		Bestand 01.01.2017	Zuwachs Abgang	Bestand 31.12.2017
Aktiven:	Guthaben Gemeindehaushalt	73'721.30	147.00	73'868.30
	Studiendarlehen			0.00
	Total Aktiven	73'721.30	147.00	73'868.30
Passiven:	Fonds/Total Passiven	73'721.30	147.00	73'868.30

Der Lehrlings- und Stipendienfonds der Ortsgemeinde Niederbüren steht allen Niederbürer Bürgern/Bürgerinnen offen. Aus dem Ertrag des Fondsvermögens wie aus dem Kapital selbst werden an Gesuchsteller Beiträge an die Kosten von beruflichen Aus- und Weiterbildungen sowie Mittel- und Hochschulstudien ausgerichtet. Gesuche um Stipendien- oder Studiendarlehen sind schriftlich an den Gemeinderat zu richten. Gesuche Unmündiger müssen auch durch den gesetzlichen Vertreter unterzeichnet sein. Dem Gemeinderat steht es frei, nebst dem Gesuch noch weitere Unterlagen zur Beschlussfassung zu verlangen. Ein Rechtsanspruch auf Ausrichtung eines Stipendiums- oder Studiendarlehens besteht nicht.



Konto / Übersicht			Voranschlag 2017		Rechnung 2017		Voranschlag 2018	
			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	Elektra Niederbüren	Total	2'394'500	2'394'500	2'349'375.50	2'349'375.50	2'499'500	2'499'500
		Saldo						
61	Verwaltung		2'394'500	2'394'500	2'349'375.50	2'349'375.50	2'499'500	2'499'500
6100	Verwaltung	Total	115'500	3'600	115'320.75	3'444.40	90'500	3'600
		Saldo		111'900		111'876.35		86'900
3000	Sitzungs- und Taggelder		3'000		3'000.00		3'000	
3120	Wasser, Energie, Heizmaterial		100		56.30		100	
3180	Gebührenbelastungen durch Dritte		600		521.00		600	
	Grundsteuern, Gebühren							
3181	Post-/Bankgebühren		2'100		2'027.70		2'100	
3182	Versicherungsprämien		7'200		7'171.45		7'200	
3183	Betriebskosten		500		149.30		500	
3185	EDV-Leistungen Dritter		15'000		15'480.90		15'000	
3186	Verwaltungskostenbeitrag		36'000		36'000.00		36'000	
3188	Zählerablesungen durch Dritte		4'000		1'976.90		1'000	
3189	Übrige Dienstleistungen Dritter		47'000		48'937.20		25'000	
	Honorare, Begutachtungen							
4310	Verwaltungsgebühren, Bewilligungen			800		1'300.00		800
4360	Rückerstattungen			2'800		2'144.40		2'800
6120	Verteilanlagen	Total	215'800		259'538.88		240'800	
		Saldo		215'800		259'538.88		240'800
3140	Unterhalt Niederspannungs-Verteilnetz		80'000		109'232.58		80'000	
3142	Unterhalt Mittelspannungs-Verteilnetz		60'000		51'113.90		60'000	
3143	Unterhalt Fernwirk-, Netzkommando		40'000		55'566.55		45'000	
	und Mess-Anlagen							
3181	Hausinstallationskontrollen		15'000		19'167.85		15'000	
3182	Eidg. Starkstrominspektorat		800		750.00		800	
	Prüf- und Kontrollgebühren							
3184	Netzpläne		20'000		23'708.00		40'000	

RECHNUNG 2017

6100 Verwaltung

Die Geschäfte der Elektra werden direkt an den Gemeinderatssitzungen beraten und behandelt. Für den Sitzungsaufwand hierfür erfolgt eine interne Verrechnung (Konto 6100.3000).

Der Verwaltungs- und Dienstleistungsaufwand für die Elektra konnte im Rahmen der Budgeterwartung abgerechnet werden.

6120 Verteilanlagen

Der laufende Aufwand bei den Verteilanlagen wurde insgesamt rund Fr. 44'000.-- höher als budgetiert abgerechnet. Die Mehrkosten resultieren aus höherem Sanierungsbedarf bei den Verteilkabinensanierungen (Sturmschaden Schorhus), den Kabelschachtreinigungen, einer zusätzlichen Endmastsanierung im Gebiet Schorhus nach Sturmschaden sowie verschiedenen unvorhergesehenen Kleinreparaturen im Unterhalt des Niederspannungsverteilnetzes.

VORANSCHLAG 2018

6100 Verwaltung

Beim Verwaltungsaufwand wird im 2018 wieder mit einem ordentlichen Aufwand gerechnet, nachdem das generelle Erneuerungsprojekt (GEP) im letzten Jahr weitgehend abgeschlossen werden konnte.

6120 Verteilanlagen

Der Nettoaufwand für den Unterhalt der Verteilanlagen wird im Umfang des Vorjahres erwartet. Die Unterhaltsarbeiten werden aufgrund der Dringlichkeit geplant und ausgeführt.

Die Infrastruktur der Elektra hat eine hohe Zuverlässigkeit und erfordert einen laufenden Unterhalt, um Stromausfälle zu minimieren.



Konto / Übersicht			Voranschlag 2017		Rechnung 2017		Voranschlag 2018	
			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6180	Strom, An- und Verkauf	Total	1'570'000	2'349'000	1'536'757.92	2'335'015.70	1'675'000	2'454'000
		Saldo	779'000		798'257.78		779'000	
3130	Stromeinkauf Netznutzungsentgelt		450'000		431'297.82		430'000	
3131	Stromeinkauf Energie		760'000		740'857.60		750'000	
3135	Stromeinkauf KEV		260'000		273'595.85		420'000	
3136	Stromeinkauf SDL		75'000		73'107.50		60'000	
3139	Stromeinkauf Naturstrom/Solarstrom		25'000		17'899.15		15'000	
4340	Stromverkauf Netznutzung			1'170'000		1'130'965.05		1'170'000
4341	Stromverkauf Energie „feste Kunden“			370'000		341'118.60		350'000
4343	Stromverkauf Energie „Kunden mit FNZG“			430'000		474'642.75		410'000
4344	Stromverkauf Abgaben und Leistungen ans Gemeinwesen			42'000		40'544.55		42'000
4345	Stromverkauf KEV			260'000		273'826.65		420'000
4346	Stromverkauf SDL			75'000		73'020.65		60'000
4349	Stromverkauf Naturstrom/Solarstrom			2'000		897.45		2'000
6190	Finanzen	Total	493'200	41'900	437'757.95	10'915.40	493'200	41'900
		Saldo		451'300		426'842.55		451'300
3300	Abschreibung Guthaben		5'000		8'243.45		5'000	
3310	Ordentliche Abschreibungen		370'000		370'000.00		420'000	
3320	Zusätzliche Abschreibungen							
3620	Abgaben/Leistungen ans Gemeinwesen		42'000		40'544.55		42'000	
3621	Beitrag/Gewinn an Gemeindehaushalt		76'200		18'969.95		26'200	
4210	Zinsen auf Guthaben			1'000		1'090.40		1'000
4220	Zinsen auf Anlagen			900		825.00		900
4360	Rückerst. abgeschriebene Guthaben							
4390	Übrige Erträge			40'000		9'000.00		40'000

RECHNUNG 2017**6180 Strom, An- und Verkauf**

Der Nettoertrag aus dem Stromumsatz ist gegenüber dem Voranschlag um rund Fr. 20'000.-- höher abgerechnet worden. Beim Natur- und Solarstrom hat die Elektra lediglich sieben Kunden.

Insgesamt sind an unserem Stromnetz im Versorgungsgebiet 30 Solarstromproduktionsanlagen und 1 Blockheizkraftwerk (ARA Niederbüren) angeschlossen.

6190 Finanzen

Die ordentlichen Abschreibungen bei den laufenden Investitionsausgaben für Erneuerungen und Sanierungen im Elektranetz wurden in der Höhe der budgetierten Abschreibungen vorgenommen. Der verbleibende Betriebsgewinn ergab einen bescheidenen Unternehmensbeitrag an den Gemeindehaushalt. Die übrigen Erträge resultieren aus Anschlussstaxen.

VORANSCHLAG 2018**6180 Strom, An- und Verkauf**

Es wird mit den Stromtarifen und den aktuellen Strommarktbedingungen ein Ertrag wie bei den Vorjahreserwartungen aus dem Stromgeschäft erwartet.

Alle Kunden im Netz beziehen weiterhin den Strom über unsere Elektra.

6190 Finanzen

Das Betriebsergebnis rechnet mit einer ordentlichen Abschreibung von Fr. 420'000.--, die den geplanten Investitionsausgaben, zuzüglich einem Anteil der im Vorjahr nicht abgeschriebenen Investitionen, abzüglich Anschlussstaxen im kommenden Rechnungsjahr 2018, entspricht.

Zusätzliche Abschreibungen sind nur vorgesehen, wenn das erwartete Betriebsergebnis übertroffen wird und Abschreibungsbedarf aufgrund der nicht abgeschriebenen Investitionsausgaben besteht.



Konto / Übersicht			Voranschlag 2017		Rechnung 2017		Voranschlag 2018	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6	Elektra Niederbüren	Total	500'000	500'000	480'397.20	480'397.20	470'000	470'000
		Saldo						
65	Sachgüter	Total	460'000	50'000	460'807.10	38'578.90	430'000	30'000
		Saldo		410'000		422'228.20		400'000
65000	Sachgüter	Total	460'000	50'000	460'807.10	38'578.90	430'000	30'000
		Saldo		410'000		422'228.20		400'000
5010	Verteilnetz		10'000		41'271.35		175'000	
5012	Trafo-Stationen		350'000		332'481.85		185'000	
5013	Fernwirk- Netzkommando- und Mess-Anlagen		50'000		70'996.95		40'000	
5014	Hausanschlüsse		50'000		16'056.95		30'000	
6100	Rückerstattungen			50'000		38'578.90		30'000
66	Nutzungsabgaben	Total	40'000	450'000	19'590.10	441'818.30	40'000	440'000
		Saldo	410'000		422'228.20		400'000	
66100	Nutzungsabgaben	Total		40'000		9'000.00		40'000
		Saldo	40'000		9'000.00		40'000	
6100	Anschlussbeiträge			40'000		9'000.00		40'000
66900	Ausgleich Investitionsrechnung	Total	40'000	410'000	19'590.10	432'818.30	40'000	400'000
		Saldo	370'000		413'228.20		360'000	
5900	Passivierte Einnahmen		40'000		19'590.10		40'000	
6900	Aktiviert Ausgaben			410'000		432'818.30		400'000

RECHNUNG 2017

65000 Sachgüter

Zusätzlich zu den geplanten Investitionsprojekten erfolgte im Zusammenhang mit der Schadensbehebung eines Sturmschadens im Schorhus eine Netzverkabelung. Daraus resultieren die höheren Investitionsausgaben im Verteilnetz.

Das „Herzstück“ unseres Stromnetzes, die Messstation Dorf an der Poststrasse, wurde saniert.

Ebenfalls sind weitere Zählererneuerungen installiert worden.

VORANSCHLAG 2018

65000 Sachgüter

Für das Jahr 2018 sind Investitionsausgaben von insgesamt Fr. 400'000.-- geplant (Konto „Sachgüter“ ohne Hausanschlüsse).

Es wird eine Niederspannungsverbindung zwischen der Trafostation Unter Rätenberg und der Trafostation Rätenberg ausgeführt. Ebenfalls wird ein Freileitungsabschnitt verkabelt.

Sanierungsarbeiten sind bei der Trafostation Rätenberg und der Trafostation Burg fällig.

Für eine spätere Verkabelung von der Trafostation Wältishus nach Gauhusen sind Tiefbauarbeiten geplant. Damit kann über eine Rohranlage die Zählerfernablesung auch für Gauhusen installiert werden.



Konto / Übersicht		Anfangsbestand per 01.01.2017	Veränderungen 2017 Zugang Abgang		Endbestand per 31.12.2017
1	Aktiven	888'009.05		42'697.85	845'311.20
10	Finanzvermögen	888'009.05		105'516.15	782'492.90
101	Guthaben	833'009.05		105'516.15	727'492.90
1013	Debitoren Stromverkauf	702'242.05		72'373.50	629'868.55
101302	Neue Debitoren VRSG		4'039.20		4'039.20
101303	WEG Debitorensammelkonto	702'242.05		76'412.70	625'829.35
1019	Übrige Guthaben	130'767.00		33'142.65	97'624.35
101905	Elektra: Mehrwertsteuer Vorsteuer Material	101'412.45		33'184.60	68'227.85
101906	Elektra: Mehrwertsteuer Vorsteuer Investitionen	29'354.55	41.95		29'396.50
102	Anlagen	55'000.00			55'000.00
1021	Aktien, Anteilscheine	55'000.00			55'000.00
102102	Anteilscheine Wohnbaugenossenschaft	55'000.00			55'000.00
11	Verwaltungsvermögen		62'818.30		62'818.30
110	Sachgüter		62'818.30		62'818.30
1101	Tiefbauten		62'818.30		62'818.30
110130	Trafo-Stationen		62'818.30		62'818.30
2	Passiven	888'009.05		42'697.85	845'311.20
20	Fremdkapital	263'290.15		53'287.95	210'002.20
200	Laufende Verpflichtungen	263'290.15		53'287.95	210'002.20
2000	Kreditoren	263'290.15		53'287.95	210'002.20
200030	Gemeindehaushalt-Kontokorrent	126'613.15	3'505.85		130'119.00
200060	Mehrwertsteuer Elektra	136'677.00		56'793.80	79'883.20
28	Spezialfinanzierungen	624'718.90	10'590.10		635'309.00
282	Vorfinanzierungen	624'718.90	10'590.10		635'309.00
2820	Reserven	624'718.90	10'590.10		635'309.00
282060	Reserve Hausanschlüsse	624'718.90	10'590.10		635'309.00



Für die Richtigkeit der vorstehenden Rechnungen:

Niederbüren, 25. Januar 2018

Gemeindebuchhaltung Niederbüren
Der Buchhalter

Markus Ramseier

Die vorstehenden Rechnungen des Gemeindehaushalts, der Elektra, des Lehrlings- und Stipendienfonds der Ortsgemeinde Niederbüren pro 2017, die Voranschläge 2018 und der Steuerplan 2018 wurden vom Gemeinderat genehmigt.

Niederbüren, 25. Januar 2018

Gemeinderat Niederbüren
Der Gemeindepräsident

Niklaus Hollenstein

Der Ratsschreiber

Markus Ramseier

Die vorstehenden Rechnungen des Gemeindehaushalts, der Elektra sowie des Lehrlings- und Stipendienfonds der Ortsgemeinde Niederbüren pro 2017, die Voranschläge und der Steuerplan 2018 wurden geprüft und für richtig befunden.

Niederbüren, 19. Februar 2018

Die Geschäftsprüfungskommission:

Patrik Helbling David Gysel Yvonne Keller Marcel Ledergerber Stefan Zehnder

Die vorstehenden Rechnungen des Gemeindehaushalts, der Elektra, des Lehrlings- und Stipendienfonds der Ortsgemeinde Niederbüren für 2017, sowie die Voranschläge und der Steuerplan für 2018 wurden an der Bürgerversammlung vom 16. April 2018 genehmigt.

Niederbüren, 16. April 2018

Die Stimmenzähler

Katja Keller

Emil Rutz

Der Versammlungsleiter

Niklaus Hollenstein

Der Protokollführer

Markus Ramseier



Bericht der Geschäftsprüfungskommission

an die Bürgerversammlung der Politischen Gemeinde Niederbüren

Im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen haben wir die Buchführung, die Jahresrechnung und die Amtsführung für das Rechnungsjahr 2017 sowie die Anträge des Rates über Voranschlag und Steuerfuss für das Rechnungsjahr 2018 geprüft.

Für die Jahresrechnung und die Amtsführung ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Haushaltsvorschriften, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Bei der Prüfung der Amtsführung wird beurteilt, ob die Voraussetzungen für eine gesetzeskonforme Amtsführung gegeben sind.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung, die Jahresrechnung und die Amtsführung sowie die Anträge des Rates über Voranschlag und Steuerfuss den gesetzlichen Bestimmungen.

Wir danken dem Gemeindepräsidenten Niklaus Hollenstein, den Gemeinderatsmitgliedern und allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie Funktionären für die pflichtbewusste Erfüllung ihrer Aufgaben.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

1. Die Jahresrechnung 2017 der Politischen Gemeinde Niederbüren sei zu genehmigen.
2. Die Anträge des Rates über Voranschlag und Steuerfuss für das Rechnungsjahr 2018 seien zu genehmigen.

Niederbüren, 19. Februar 2018

Die Geschäftsprüfungskommission:

Patrik Helbling

David Gysel

Yvonne Keller

Marcel Ledergerber

Stefan Zehnder



BETRIEBSKOSTENABRECHNUNG 2017 UND VORANSCHLAG 2018

Laufende Rechnung und Investitionen	Voranschlag 2017		Rechnung 2017		Voranschlag 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Aufwand						
Personalaufwand	334'000.00	24'700.00	290'476.95	33'706.20	299'000.00	30'200.00
Sachaufwand	922'300.00	65'000.00	839'351.59	59'118.37	913'800.00	60'000.00
Zinsaufwand	0.00		0.00		0.00	
Eigene Beiträge	189'450.00		183'870.00		198'200.00	
Einlagen in Reserven	600.00		535.10		0.00	
Ertrag						
Vermögenserträge		600.00		530.90		500.00
Erneuerungsinvestitionen	290'000.00		226'660.35		1'725'000.00	
Erweiterung Schlammbehandlung ARA						
Beiträge der Gemeinden						
Kostenbeiträge Verbandsgemeinden		1'436'050.00		1'243'118.52		1'903'600.00
Betriebskostenzuschlag Oberbüren		75'000.00		75'000.00		
Erweiterung Schlammbehandlung Oberbüren						1'011'700.00
Mikroverunreinigungsabgaben *		135'000.00		129'420.00		130'000.00
Total	1'736'350.00	1'736'350.00	1'540'893.99	1'540'893.99	3'136'000.00	3'136'000.00

Kostenabrechnung 2017

Kostenvoranschlag 2018

Aufteilung	% - Anteil	Kostenanteil	MWST 8 %	Total	% - Anteil	Kostenanteil	MWST 7.7 %	Total
Niederrhein	9.64%	119'836.60	9'586.90	129'423.50	7.75%	147'529.00	11'359.70	158'888.70
Niederhelfenschwil	5.66%	70'360.55	5'628.80	75'989.35	4.55%	86'613.80	6'669.30	93'283.10
Oberbüren	35.31%	438'945.15	35'115.60	474'060.75	47.99%	1'925'237.60	148'243.25	2'073'480.85
Hauptwil-Gottshaus	6.63%	82'418.80	6'593.50	89'012.30	5.33%	101'461.90	7'812.60	109'274.50
Waldkirch	17.40%	216'302.60	17'304.20	233'606.80	13.99%	266'313.60	20'506.10	286'819.70
Gossau	14.44%	179'506.30	14'360.50	193'866.80	11.61%	221'008.00	17'017.60	238'025.60
Andwil	10.92%	135'748.55	10'859.90	146'608.45	8.78%	167'136.10	12'869.50	180'005.60
Total	100.00%	1'243'118.55	99'449.40	1'342'567.95	100.00%	2'915'300.00	224'478.05	3'139'778.05

* Weiterbelastung der Mikroverunreinigungsabgabe an jede Gemeinde nach angeschlossenen Einwohnern.



REGIONALES ARBEITSVERMITTLUNGSZENTRUM (RAV) OBERUZWIL

Im Jahr 2017 ist die Zahl der bei den RAV im Kanton St.Gallen angemeldeten stellensuchenden Personen gesunken (Monatsendwerte Dezember). Gesamtschweizerisch verringerte sich die Zahl der Stellensuchenden von 223'413 (5,0 %) auf 212'018 (4,7 %). Auf kantonaler Ebene sank die Zahl von 11'997 (4,3 %) auf 10'985 (4,0 %) Personen. Auch in der RAV-Region Oberuzwil sank die Zahl der Stellensuchenden von 1'834 (4,2 %) auf 1'711 (3,9 %) Personen.

In der Gemeinde Niederbüren ist die Zahl der Stellensuchenden allerdings von 12 auf 17 angestiegen (Monatsendwerte Dezember).

Statistikwerte 2017 im Vergleich zum Vorjahr

Registrierte Personen	Stellensuchende Jahresmittelwerte				<u>Arbeitslose Jahresmittelwerte</u>			
	2017		2016		2017		2016	
	Anzahl	Quote	Anzahl	Quote	Anzahl	Quote	Anzahl	Quote
Gemeinde Niederbüren	15		18		10		12	
RAV Oberuzwil	1'715	3,9%	1'793	4,1%	1'019	2,3%	1'057	2,4%
Kanton St.Gallen	10'939	3,9%	11'549	4,2%	6'554	2,4%	6'976	2,5%
Schweiz	206'148	4,6%	211'097	4,7%	143'142	3,2%	149'317	3,3%

Arbeitsamtbereich RAV Oberuzwil	2017	2016
Neuanmeldungen	2'774	2'934
Abmeldungen	2'892	2'959
Stellenantritte	1'732	1'680

Registrierte offene Stellen	2017	2016
RAV Oberuzwil	381	391
Kanton St.Gallen	4'193	3'912

Informative Links

www.treffpunkt-arbeit.ch / www.awa.sg.ch / www.seco.admin.ch / www.statistik.sg.ch



SPITEXVEREIN WIL-LAND

In den nächsten 30 Jahren nimmt die Zahl der 65- bis 79-jährigen Einwohnerinnen und Einwohner um 40 % zu. Die Zahl der über 80-jährigen Personen wird sich verdoppeln. Die Spitexorganisationen verzeichnen bereits jetzt ein kontinuierliches Wachstum der geleisteten Einsatzstunden. Diese Entwicklung bestätigt sich auch beim Spitexverein Wil-Land. Die Zahl der geleisteten Einsatzstunden ist im abgelaufenen Jahr weiter angestiegen. Insgesamt wurden 28'776 Stunden verzeichnet. Im Vergleich zum Vorjahr entspricht dies einer Zunahme von über 1'400 Stunden, respektive 5,1 %. Den Ausgaben von Fr. 1'541'857.70 stehen Einnahmen von Fr. 1'614'327.20 gegenüber. In den Einnahmen enthalten ist der Kostenanteil der Trägergemeinden Zuzwil, Niederhelfenschwil, Niederbüren und Oberbüren von Fr. 350'000.--. Aufgrund der erhöhten Einsatzstunden wurde ein Mehrertrag erzielt und es konnte eine Reserveeinlage von Fr. 72'198.95 vorgenommen werden. Im Budget 2017 war ein Reservebezug von Fr. 41'500.-- vorgesehen.

Die Betreuung von Dementen, von Psychisch-Kranken oder Palliativ-Situationen erfordern angepasste Ressourcen und eine Spezialisierung beim Personal. Aufgrund dieser Entwicklung haben nach einer Standortbestimmung und Beurteilung des Handlungsbedarfs die Vorstände und Geschäftsführerinnen der drei Spitex-Vereine Uzwil, Wil-Land und Oberuzwil-Jonschwil-Lütisburg sowie die acht politischen Gemeinden im Einzugsgebiet angefragt, die Prüfung einer Fusion in die Wege zu leiten. Die politischen Gemeinden sind die Auftraggeber der Spitex-Vereine und tragen, wie vorgängig erwähnt, die nicht gedeckten Kosten. Sie haben die Verantwortung, dass die Dienstleistung „Spitex“ in allen Gemeinden flächendeckend angeboten wird. Alle acht Gemeinden haben einer Fusions-Prüfung im Sommer 2017 zugestimmt.

Nach dem Grundsatzentscheid der Vorstände und Gemeinden hat eine Projektgruppe unter der Leitung von Caroline Bartholet (Präsidentin Spitex Oberuzwil-Jonschwil-Lütisburg) unter Beizug einer Beratungsfirma die Überprüfung gestartet. Die weiteren Mitglieder der Projektgruppe sind die jeweiligen Präsidenten Christine Wirth (Spitex Uzwil) und Alexander Bommeli (Spitex Wil-Land), die drei Geschäftsführerinnen (Regula Fitze, Edith Fisch, Margrit Schönauer) sowie je ein weiteres Vorstandsmitglied (Stefan Frei, Kurt Marti, Roland Hardegger) der drei Spitexvereine. Sie überprüfen im Detail einen möglichen Zusammenschluss. Es zeichnet sich ab, dass eine Fusion in naher Zukunft angestrebt werden kann. Ein fusionierter Verein hätte rund 70 Mitarbeitende und würde das Einzugsgebiet von 38'000 Einwohnern abdecken.

Die Bevölkerung wird im Jahr 2018 laufend über die weiteren Schritte informiert. Damit dies gelingt, müssen die notwendigen Rahmenbedingungen geschaffen und die geeigneten Strukturen gefördert werden. Ein besonderes Augenmerk muss auf die Förderung und Unterstützung der Mitarbeitenden gelegt werden. Sie leisten eine grossartige Arbeit und sind die Basis, damit die kommenden Herausforderungen erfolgreich bewältigt werden können.

An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an die Stützpunktleiterin Margrit Schönauer und allen Mitarbeiterinnen, freiwilligen Helferinnen und Helfern sowie den Verantwortlichen in der Administration für den unermüdlichen Einsatz. Ebenso ein grosses Dankeschön den Vorstandsmitgliedern für die zielgerichtete und zukunftsorientierte Führung.

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Defizitbeiträge Trägergemeinden in CHF	105'000	235'000	200'000	220'000	270'000	300'000	300'000	350'000	330'000	380'000	350'000
Gemeinde Oberbüren	40'149	80'112	69'508	78'602	93'885	99'991	96'682	109'745	104'736	123'628	113'805
Gemeinde Zuzwil	27'366	71'597	59'416	63'667	82'784	98'280	101'184	120'293	115'225	131'653	119'716
Gemeinde Niederhelfenschwil	20'630	49'998	41'810	45'251	56'353	63'798	65'437	77'733	72'506	81'898	78'144
Gemeinde Niederbüren	16'855	33'293	29'266	32'480	36'978	37'931	36'697	42'230	37'533	42'822	38'336



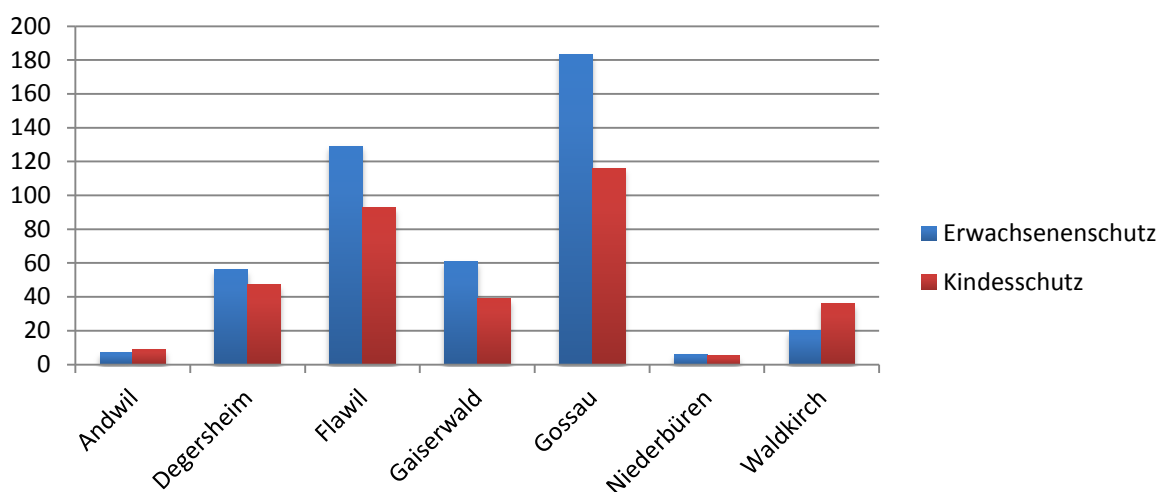
KINDES- UND ERWACHSENENSCHUTZBEHÖRDE (KESB) REGION GOSSAU

Die KESB tätig aufgrund von Meldungen über eine hilfsbedürftige Person oder aus eigener Kenntnis nähere Abklärungen zum Sachverhalt, erhebt Beweise und hört die Betroffenen in der Regel persönlich an.

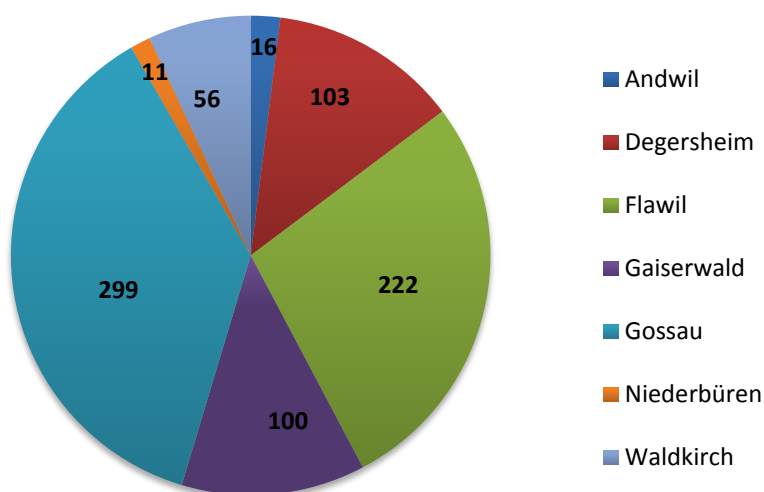
Wird bei Erwachsenen eine Schutzbedürftigkeit festgestellt und kann dieser nicht durch anderweitige Unterstützung begegnet werden, trifft die KESB behördliche Massnahmen, wie die Errichtung einer Begleitbeistandschaft, einer Vertretungsbeistandschaft, einer Mitwirkungsbeistandschaft, einer umfassenden Beistandschaft oder einer Kombination von diesen. Die KESB ist auch zuständig für die Anordnung und Überprüfung fürsorgerischer Unterbringungen sowie zur Prüfung von Vorsorgeaufträgen, Patientenverfügungen, Ehegattenvertretungen und Vertretungen bei medizinischen Massnahmen.

Bei Kindern und Jugendlichen stehen bei einer Gefährdung des Kindeswohls insbesondere folgende Massnahmen zur Verfügung: Weisungen, Beistandschaft, gegebenenfalls unter Beschränkung der elterlichen Sorge, Aufhebung der elterlichen Obhut oder Entzug der elterlichen Sorge.

Fälle:



In Niederbüren wurden im Jahr 2017 11 Massnahmen bearbeitet.
Massnahmentotal per 31.12.2017 nach Gemeinden:





PILZKONTROLLE BISCHOFZELL UND UMGEBUNG

Die Pilzkontrolleurin Anni Bosshard berichtet über das Pilzjahr 2017:

Meine erste Saison als Pilzkontrolleurin begann im Mai mit einem Korb voller Speisemorcheln. Ein trockener, heisser Sommer machte dem Pilzvorkommen ein Ende. Schon erwartete man ein gleich mageres Pilzjahr wie im 2016.

Ab Mitte August regnete es immer wieder und es war warm, also ideales Wetter für die Pilze. Beinahe täglich gab es in den Medien Berichte über das massenhafte Pilzvorkommen in unseren Wäldern. So stieg die Zahl der Kontrollen sprunghaft an. Wer im Wald war, staunte ob der Vielfalt an Pilzen, die es zu entdecken gab. Somit kontrollierten wir 53 verschiedene Speisepilzarten. Das Thurgauer Pilzreglement erlaubt ab dem Jahr 2017 das Sammeln von Eierschwämmen und Raufüssen, so dass auch diese auf die Kontrolle kamen. Auffallend viele Steinpilze, Riesen- und Safranschirmlinge waren dabei. Bei den Giftpilzen galt es unter anderem kahle Kremplinge, spitzschuppige Stachelschirmlinge, grünblättrige Schwefelköpfe, Fälblinge Cortinari, Rettichhelmlinge, einen Fliegenpilz und Karbolchampignons auszusortieren. Von den tödlich giftigen gab es 70 Gramm amanitinhaltige Pilze, die es zu eliminieren galt. 28 Kilogramm unverträgliche oder verdorbene Pilze wurden aus den Sammelkörben entfernt. Ende Oktober endete die Saison mit trockenem Wetter und den ersten kalten Nächten.



Danken möchte ich meinen Vorgängern Jörg Baldinger und Ernst Frischknecht, die mich bei Abwesenheit vertreten und in den Stosszeiten unterstützen.

Art	Menge in kg
Dünnfleischiger Anis-Egerling	2.13
Gemeiner Anis-Egerling	0.46
Riesen Egerling	0.3
Stadt- Egerling	0.1
Wald-E. Kleinsporiger- Egerling	1.07
Wiesen-Egerling	0.65
Rotbrauner Gallerttrichter	0.12
Kupferroter Gelbfuss	0.05
Hallimasch	2.08
Eierschwamm/Pfifferling	3
Schweinsohr	0.5
Starkkriechender Pfifferling	0.05
Trompetenpfifferling	0.71
Reizker	11.8
Speise-Morchel	1
Krause Glucke	3.53
Semmel-Porling	0.07
Gepanzerter Rasling	0.88
Geselliger Rasling	0.5
Parasolpilz / Riesenschirmling	6.25
Safranschirmling	8.52
Birken-Raufuss	0.74
Flockenstieler Hexenröhrling	4.88
Gold-R., Lärchen-R., goldgelber Röhrling	0.83
Körnchen-Röhrling	0.35
Ringloser Butterpilz	0.2
Lärchen-Röhrling, grauer	0.1
Lärchen-Röhrling, rostroter	0.12
Maronenröhrlinge	21.27
Rotfussröhrlinge	12.7
Sand-röhrling	0.2

Schwarzblauer Röhrling	1.74
Steinpilze	11.6
Ziegenlippe	0.32
Filzröhrlinge	0.97
Lilastiel-Rötleritterling	0.15
Violetter-Rötleritterling	1.67
Habichtspilz	1.58
Semmel-Stoppelpilz	0.87
Birnen-Stäubling	1.09
Flaschen-Stäubling	0.84
Riesen-Bovist	0.56
Stockschwämmchen	0.004
Frauen-Täubling	1.60
Leder-Täubling, brauner	0.15
Leder-Täubling, rotstieler	0.05
Fleischroter Speise-Täubling	0.1
Schopftintling	0.95
Farbtrichterlinge, alle Arten	0.36
Mönchskopf-Trichterling	2.5
Nebelgrauer-T./ Nebelkappe	7.43
Weichritterlinge	0.1
Perlpilz	0.46
Total Speisepilze	118.654
Ungenießbare Pilze	29
Giftpilze	6.1
Total kontrollierte Pilze	153.754



Starthilfe für Firmengründer

Selbst die beste Geschäftsidee ist zum Scheitern verurteilt, wenn in der Vorbereitungs- oder Startphase fundamentale Fehler begangen werden. Es ist deshalb von zentraler Bedeutung, dass Firmengründer frühzeitig vor der Gründung, aber auch in den ersten drei Jahren nach der Gründung auf ein leicht zugängliches, passgenaues Beratungsangebot zurückgreifen können. In den vier Jung-Unternehmer-Zentren Flawil, Wil, Gossau und Wattwil finden Personen, die ihre eigene Firma gründen möchten, kostenlos Beratung, Begleitung und ein grosses Netzwerk für den Start in ihre Selbständigkeit.

Bericht aus den Jung-Unternehmer-Zentren

Im Jahre 2017 wurden rund 120 Personen beraten, welche sich selbständig machen und sich für den Geschäftsaufbau professionell begleiten lassen wollten. Dabei handelte es sich bei 72 Personen um neue Kontakte im Jahr 2017. Auch im vergangenen Jahr wurden neben Neugründungen wiederum zahlreiche Personen beraten, welche die Nachfolge als Firmeninhaber bei einem bestehenden Unternehmen planen. Informationen finden Sie auch auf www.jungunternehmerzentrum.ch.

Drittes Jungunternehmerforum St. Gallen in Wil

Am 8. Juni 2017 hat das Jung-Unternehmer-Zentrum das dritte Jungunternehmerforum St. Gallen in Wil durchgeführt. Es haben Jungunternehmerinnen und Jungunternehmer sowie Vertreterinnen und Vertreter aus Wirtschaft und Politik daran teilgenommen. In verschiedenen Workshops wurden Fachinformationen vermittelt. Karin Bischoff, Inhaberin der Firma "Die Manufaktur GmbH", hat von ihren Erfahrungen aus der Zeit der Startphase berichtet. Im zweiten Referat ging es um Crowdfunding. Der Anlass wurde wiederum als Plattform für einen regen Austausch genutzt.

Das Netzwerk pflegen

Die Kontaktpflege ist das A und O für alle Gründerinnen und Gründer. 2017 durfte das Jung-Unternehmer-Zentrum zu zahlreichen spannenden Veranstaltungen einladen. Unter anderem wurden die Holderhof Produkte AG in Henau und die Karl Bubenhofer AG in Arnegg besucht. Die Hauptversammlung fand in den Räumen der Firma Turbo Separator AG in Wattwil statt. Den krönenden Abschluss bildete das Martini-Forum in Flawil mit Albert Baumann von der Mircarna SA.

So erreichen Sie die Jung-Unternehmer-Zentren:

Flawil, Erika Schiltknecht, Tel. 071 393 71 00, info@jungunternehmerzentrum.ch

Wil, Norbert Hodel, Tel. 071 923 08 53, wil@jungunternehmerzentrum.ch

Wattwil, Daniel Blatter, Tel. 071 988 75 81, toggenburg@jungunternehmerzentrum.ch

Gossau, Karl Maggiorini, Tel. 071 383 44 44, gossau@jungunternehmerzentrum.ch